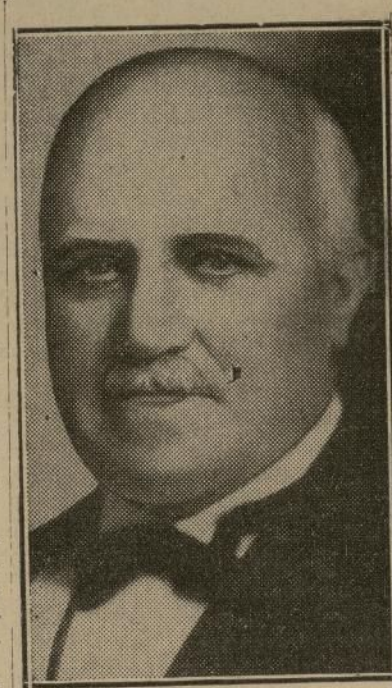




## paro general socialista temido España evitado al vetar Lerroux demostraciones de los agrarios

**Mañana se espera un numeroso voto de protesta contra Curry y los partidos guardia de la buena fe de la Junta. — Prial apoyado por las maestras. — Black espera restar votos al fusionismo.**

En los comicios el martes que los electores de la región registren un voto de protesta contra Curry y los partidos de la guardia de la buena fe de la Junta. — Prial apoyado por las maestras. — Black espera restar votos al fusionismo.



Alcaide O'Brien

Alcaide O'Brien en las elecciones primarias del martes apoyándose en que de otro modo "el partido demócrata será irremisiblemente derrotado el 7 de noviembre".

## PARAGUAY CERCA VARIOS DESTACAMENTOS BOLIVIANOS EN ARCE Y PERECIERON DE SED

PAZ, Bolivia, septiembre 17. Varios destacamentos de las bolivianas que tomaban en una maniobra importante la sección del fortín Arce, Gran Chaco, se perdieron en la zona y fueron separados por la fuerza del enemigo con grandes pérdidas, según se reveló hoy en un comunicado del Estado Mayor.

"ABC-P" son favorables, debiendo reunirse en esta capital los representantes del grupo suramericano para formular el convenio que debería ser firmado por los dos beligerantes, nombrando los árbitros y suspendiendo las hostilidades. Pero esta última versión se pone en duda debido a lo delicado del asunto.

Huelga de buses terminada. RIO DE JANEIRO, Brasil, septiembre 17. Debido a un acuerdo inteligente entre los chauffeurs de buses y taxímetros y el Ministerio de Trabajo, la huelga de los conductores de autos terminó por lo que la mayoría de los detenidos por el conflicto y los huelguistas se han puesto en libertad.

MEJICO, D. F., Sept. 17. (AP) — Desde el azotado, devastado interior de Méjico llegaban despachos demorados, intermitentes, portadores de informes de un creciente número de muertes y daños. Los últimos informes dicen que a lo menos 91 personas han perecido.

Los últimos informes de Tampico decían que más de 150 personas habían resultado lesionadas. Previamente se había informado que los muertos eran 37.

La Pentilla, suburbio de Tampico que atraviesa el río de Panuco, fué completamente sumergido por las inundaciones habiendo subido el agua a más de tres pies en 700 casas y tiendas. Son muchos los edificios que sufrieron daños irreparables por los vientos.

Entre los prisioneros bolivianos están los capitanes de sanidad Mendoza y Luis Castro Pineda, y Ballivian, respectivamente, subteniente de sanidad José M. y el subteniente Arturo Arce, este último herido comiendo.

Entre los oficiales bolivianos figuran los subtenientes Gacheco Giménez y Eduardo Sánchez y heridos y recogidos por el enemigo el Mayor Bilbao y el Capitán Trocha. Entre los prisioneros hay 20 suboficiales, 37 soldados y 79 cabos.

Bolivia dispuesta a aceptar. RIO DE JANEIRO, Brasil, septiembre 17. (AP) — Se ha informado que las naciones del "ABC" están consultando a Bolivia en relación con un convenio que les obligaría a aceptar el arbitraje y a la suspensión de hostilidades, pero la Cancillería no ha hecho declaraciones. En un editorial trata largamente de la inflación y se pondrá en vigor pues "sería sin duda un desastre no solamente para los Estados sino para el mundo entero".

Varios barquichuelos trataron de atravesar el río Panuco en lo más fuerte de la tempestad con el resultado de que ocho personas se ahogaron. La goleta pesquera

## CHILE CELEBRA HOY EL CXXIII ANIVERSARIO DE LA CREACIÓN DE SU IRA. JUNTA DE GOBNO.

Chile, la generosa nación meridional de América, celebra hoy sus ciento veintitrés años de vida independiente. Conmemórase un nuevo aniversario de su histórico "dieciocho" en el calendario de su vida como nación libre, cuando en tal día del año de gracia de 1810, se formó la Junta de Gobierno, formada en su gran mayoría de criollos y presidida por el benemérito chileno Mateo de Toro Zambrano, conde de la Conquista.

La heroica patria del bravo Capulican, fué la última parte de América conquistada por los españoles. Después de dos tentativas de Camargo y Almagro, consiguió Pedro de Valdivia establecerse en dicho país en 1540, fundando a Santiago en 1541. Tuvo que luchar desde su llegada con innumerables dificultades, entablándose desde el principio con los indomables araucanos una lucha que había de durar siglos.

Pedro de Valdivia cayó en 1554 en manos de Capulican y pereció en horrible suplicio. Vengó su muerte Hurtado de Mendoza, hijo del virrey de Lima a quien acompañó en su expedición el célebre poeta Alonso de Ercilla, quien se inspiró en dicha guerra para escribir su inmortal poema "La Araucana".

Aparte de esa lucha de dos siglos, nada ocurrió de particular en la que fué Capitanía General desde 1561, durante la época del coloniaje. Por otra parte la poca abundancia de oro y plata en el país alejaba durante largo tiempo de Chile a los inmigrantes, constituyéndose sin embargo poco a poco una población agrícola, laboriosa y poco mezclada con elementos extranjeros.

En 1808 comenzaron los primeros levantamientos populares que no tomaron empuje verdadera forma revolucionaria hasta 1811. Pero aquel amago de independencia fué sofocado en 1814 en la batalla de Rancagua, huyendo a Mendoza sus principales factores. Allí se unieron con San Martín y resolvió este pasar a Chile para atacar a los españoles en el Perú. Las victorias de Chacabuco en 1817, y de Maipo en 1818, trajeron definitivamente la independencia para Chile, permaneciendo fuertes sin embargo los conquistadores hasta 1826 en la isla de Chiloe, gracias al heroísmo del brigadier Quintanilla. La armada nacional organizada por San Martín y confiada a Blanco Encalada y luego a Lord Cochrane, ayudó poderosamente a los americanos en su guerra contra España, que no reconoció la independencia de Chile en la segunda página.

En 1808 comenzaron los primeros levantamientos populares que no tomaron empuje verdadera forma revolucionaria hasta 1811. Pero aquel amago de independencia fué sofocado en 1814 en la batalla de Rancagua, huyendo a Mendoza sus principales factores. Allí se unieron con San Martín y resolvió este pasar a Chile para atacar a los españoles en el Perú. Las victorias de Chacabuco en 1817, y de Maipo en 1818, trajeron definitivamente la independencia para Chile, permaneciendo fuertes sin embargo los conquistadores hasta 1826 en la isla de Chiloe, gracias al heroísmo del brigadier Quintanilla. La armada nacional organizada por San Martín y confiada a Blanco Encalada y luego a Lord Cochrane, ayudó poderosamente a los americanos en su guerra contra España, que no reconoció la independencia de Chile en la segunda página.

## Green declara que todos los obreros serán unionizados por la Federación

**El código del carbón listo para la firma del ejecutivo. — Eficaz labor de la Junta del Trabajo. — Se prepara la regulación de precios al detal.**

WASHINGTON, D. C., septiembre 17. (AP) — Con la industria de la hulla ya segura bajo el código de la NRA los líderes de la recuperación han vuelto los ojos al importante problema del control de precios a los detallistas sobre los cuales tienen que llegar a una decisión inmediata.

El código de la hulla, firmado anoche por los dueños de minas después de varias semanas de controversia, quedó listo para la aprobación del Presidente, que seguramente lo recibirá mañana lunes, pues ha estado esperándolo impacientemente.

Entre tanto, Hugh S. Johnson, anuncia una política de "ayuda amistosa más bien que de mano de hierro" en el desempeño de las funciones locales de las juntas que tienen a su cargo la observancia de los estatutos del Águila Azul.

Los reglamentos promulgados por el director principal de la NRA hacen evidente que las juntas "no son consejos de inquisición o de imposición, sino que su función es más que todo prestar ayuda a los patrones que han firmado el convenio con el Presidente facilitándole toda la información necesaria sobre el significado del pacto y las obligaciones que bajo él han asumido los firmantes".

Para que la declaración de "ayuda amistosa" no se preste a ser interpretada como de "suavidad" Johnson agregó a los reglamentos el aviso de que "si un patrón intencionalmente persiste en no acatar el convenio después de haberse explicado claramente cuáles son sus obligaciones, incurra en la pena de perder el emblema y el gobierno federal procederá a retirárselo".

Arreglo de 19 huelgas. Una nota alentadora del desarrollo de la campaña es el anuncio hecho por la Junta Nacional del Trabajo avisando que durante las últimas tres semanas se han arreglado 19 disputas con los obreros en las que estaban implicadas unas 400 firmas.

## LA CIUDAD EN PELIGRO DE FIJAR MORATORIA EN SU DEUDA O EN EL PAGO DE EMPLEADOS

Careciendo de certeza que los banqueros de la ciudad avanzarán el préstamo de \$72,000,000 solicitado por la Municipalidad de Nueva York, los dirigentes públicos se encuentran frente a una alternativa poco agradable. Esta es o los banqueros hacen el préstamo o la Metrópoli necesariamente tendrá que implantar la moratoria en las tres planillas de pago de 143,000 empleados públicos antes de las elecciones del 7 de noviembre próximo.

En los círculos bien informados se manifestó ayer que la opinión de los banqueros de Wall Street es la de que lejos de obtener la ciudad los \$40,000,000 que se propone por medio de los nuevos impuestos, se verá envuelta en más de media docena de pleitos y contingencias legales que impedirán efectivamente el avance de un programa tal como lo ha formulado el asesor fiscal de Nueva York, Samuel Untermyer. Basándose en esta actitud, se ha dicho, los banqueros no se muestran dispuestos a avanzar más fondos a la Municipalidad, por el momento al menos.

Se ha dicho que Nueva York prácticamente dejó exhaustos sus fondos de pagos el viernes pasado cuando hizo efectivo la suma de \$8,000,000 correspondientes a la planilla de pagos de mediados del mes. Interrogado Untermyer sobre estos informes, manifestó que hasta donde sabía él, no había base para tales rumores. Opinó que no estaba dispuesto a ampliar sus declaraciones pues consideraba las negociaciones entre el Municipio y los banqueros como un asunto estrictamente confidencial.

No hay seguridad de préstamo. Se ha sabido, sin embargo, que la ciudad no ha recibido todavía el préstamo de \$40,000,000 que se necesitaba para pagar a los empleados. (Sigue en la segunda página)

## Grau San Martín requerido también por el comercio de la Habana para dar el gobierno a la concentración

## Borah pide que se modifique en parte la Enmienda Platt

**De un momento a otro se espera una crisis que determine claramente la situación**

WASHINGTON, septiembre 17. (AP) — La declaración hecha por el senador Borah, favoreciendo el abandono de la enmienda Platt, que permite la intervención de este país en Cuba, ha creado hoy una impresión muy favorable entre los diplomáticos hispano-americanos acreditados en esta capital.

Viniendo en apoyo de una declaración de igual naturaleza hecha por el senador Pittman, demócrata de Nevada, contribuye a fomentar la esperanza de que los Estados Unidos encontrarán el medio de restablecer la paz en Cuba sin tener que recurrir a la intervención armada.

La exposición hecha por el senador Borah de que la cláusula fué insertada cuando "este país estaba dispuesto a entrometarse en los asuntos de otras naciones" coincide con el punto de vista de los representantes de las repúblicas del Sur en Washington.

El senador de Idaho dijo que la enmienda había creado una situación imposible haciendo a los Estados Unidos responsables de la protección de vidas y propiedades en Cuba.

El secretario de Estado Hull y sus subordinados, a quienes está confiada la ejecución de los tratados y obligaciones contraídas por este país, han indicado que se desea evitar la intervención.

La presión hecha por otras potencias para que los Estados Unidos cumplan lo pactado bajo el convenio firmado en París asumiendo las responsabilidades de España para el mantenimiento de la paz y el orden en Cuba, hace que el problema sea aún más difícil que si se tratara sólo de velar por la vida de los estadounidenses.

Los funcionarios de la administración no se muestran inclinados a discutir la modificación de la enmienda y el problema inmediato, a más de la protección de los ciudadanos de este país, es prevenir una situación que pueda ser peligrosa para el país.

## EL COMITÉ HISPANO DE LA HUELGA NO ACEPTA LAS BASES PARA UN CONVENIO

Continúa cada vez con más ardor, el movimiento huelguista entre las personas dedicadas a la industria de la aguja, en las distintas manifestaciones, auspiciado por un Comité de Huelga, que preside el señor Pedro San Miguel Richeberg, consejero de la NRA, para su estudio. Estas comprenden todos los puntos de vista, tanto en pro como en contra, para el mantenimiento de un precio mínimo de 10 por ciento sobre el costo al por mayor.

A causa de las interminables discusiones del código del carbón ni Richeberg ni Johnson habían tenido hasta ahora tiempo de dedicarse a este asunto.

Concurrieron a esta conferencia el señor San Miguel y las señoras Laura de Cesteros, Lolita de Méndez y María de San Miguel, entre otras, representando al Comité de Huelga. En dicha ocasión estuvo presente también el representante de la Unión de Bordados No. 66.

Los representantes de los poderes constituidos mantuvieron que no podían revisar el convenio de la semana pasada introduciendo las demandas sobre número de horas y precio estipulado por las operarias hispanas pero que si éstas estaban dispuestas a trabajar por seis meses más en las mismas condiciones que hasta ahora, ellos establecerían en la parte alta de la colonia, en el corazón de la colonia hispana, un cuartel general para esta organización de industriales hispanas con el señor San Miguel a la cabeza como organizador de la Unión hasta que el trabajo a domicilio fuese abolido.

Después de varias discusiones, Greenburgh, Orloff & Sons, (Sigue en la octava página)

## MIENTRAS SE EXTIENDEN LOS DISTURBIOS OBREROS HABRÁ MAÑANA CIERRE COMERCIAL

**Welles conferencia con el presidente. — Se busca solución al problema militar. — La situación financiera se agrava y los políticos aumentan la oposición. — Una fórmula para los oficiales.**

Por EDMUND A. CHESTER (Redactor-corresponsal de la Associated Press)

HABANA, Cuba, septiembre 17. (AP) — El embajador de los Estados Unidos, Mr. Welles, celebró hoy una conferencia con el presidente Grau San Martín, la primera desde su elevación al poder.

El embajador rehusó a comentar lo tratado por él y el ejecutivo revolucionario, cuya administración acorrala por todos lados crecientemente las dificultades políticas y los disturbios obreros.

El presidente declinó igualmente hacer comentarios. Antes había estado en conferencia con los jefes de los poderosos grupos políticos que demandan que el gobierno se retire para dar paso a una concentración nacional.

El embajador Welles había también conferenciado con leaders del directorio estudiantil, que con las clases y soldados del ejército, forman el principal apoyo de la administración del presidente Grau.

La isla entera todavía se ve azotada por los disturbios obreros y se afirma que los americanos, en algunas zonas, se hallan "nerviosos" ante la situación que les rodea.

Los intereses comerciales de la Habana, representados por treinta y siete grandes organizaciones, se han agregado a la poderosa fuerza de los cuatro grupos políticos de oposición, constituyendo una creciente amenaza para el poder del gobierno del doctor Grau San Martín, se ha anunciado el plan de un cierre general de veinticuatro horas de todos los comercios de la capital, que tendrá lugar el martes, como protesta contra "las violencias de los elementos obreros".

En tanto que el presidente y sus colaboradores preparaban para reunirse con los representantes de la oposición, los quinientos oficiales leales al régimen del presidente provisional, doctor Céspedes, hechos fuertes en el Hotel Nacional, insistían aun en que el gobierno actual renunciara en favor del anterior ejecutivo.

No hay indicación autorizada alguna de que el presente régimen, sostenido solo por los estudiantes y las clases y soldados del ejército, propóngase acceder a las demandas de todos lados de que se forme "un gobierno de concentración nacional".

El presidente Grau San Martín ha dictado un manifesto requiriendo el inmediato restablecimiento del orden en el interior del país. "Deseamos llevar a cabo nuestra misión en la forma debida y en el plazo más rápido posible. Por lo tanto, es preciso eliminar todos los obstáculos del camino del gobierno, para el bien de Cuba y de (Sigue en la segunda página)

## LOS NAZISTAS CHILENOS SE RETIRAN DE LA MILICIA REPUBLICANA, EXISTE GRAVE PUGNA

SANTIAGO DE CHILE, Sept. 17. (AP) — El "Diario Ilustrado" informa que solamente 38 nazistas en Santiago se retiraron de la Milicia Republicana después de las órdenes dadas por los líderes nazistas prohibiéndoles ser miembros de la ciudad organizada. El periódico dice que un reportero presenció la revista de regimiento de la Milicia y vió a numerosos nazistas anunciar que permanecerían en la organización.

Mientras que los jefes del nazismo informan a sus miembros que las dos organizaciones son incompatibles, los directores de la Milicia permiten a los nazistas permanecer en ese cuerpo si así lo desean aunque sean miembros de ambos grupos. El periódico agrega que ha efectuado una investigación y que es falso el rumor de que 1,000 nazistas más se retiraron de la Milicia.

Reunión nazista prohibida. SANTIAGO DE CHILE, septiembre 17. (AP) — En consonancia con las órdenes recientes del gobierno de prohibir las actividades políticas que puedan causar disturbios, la policía rehusó permitir a los nazistas efectuar una reunión patriótica en uno de los grandes teatros. Los nazistas publicaron un anuncio pagado informando a sus miembros de tal acción y dándoles instrucciones para que se reunieran solamente en las oficinas principales del partido efectuando una sesión ordinaria.

Los recientes encuentros entre comunistas y nazistas fueron condenados en el Congreso lo que resultó en el decreto del gobierno. Conmemorada la fecha nacional

SANTIAGO DE CHILE, Sept. 17. (AP) — El Te Deum en la Catedral a las 11 a. m. al que asistieron el presidente doctor Arturo Alessandri, el gabinete y el cuerpo diplomático, inauguró tres días de fiesta en conmemoración de la fecha de la independencia. El presidente se dirigió a la iglesia en un carruaje, estando las tropas alineadas a lo largo de las calles adornadas con banderas.

El martes tendrá lugar el día del ejército anual y el presidente pasará revista a la segunda división de las tropas en traje de parada. Tomarán parte las unidades navales y aéreas. En todas las poblaciones de la república habrá fiestas y desfiles del ejército y la marina en las ciudades grandes.

El Casino de Viña del Mar inició la temporada de su tercer año, habiendo concurrido grandes multitudes a los salones de juego.

Los círculos políticos se encuentran tranquilos por la primera vez en varios meses, hallándose el Congreso en vacaciones y en vísperas de terminarse las sesiones ordinarias del invierno. Las sesiones especiales se inician dentro de dos semanas siendo su objeto principal la discusión del proyecto que reorganiza los nitratos, la aprobación del presupuesto y posiblemente el divorcio y otros asuntos que no se alcanzaron a discutir en las sesiones ordinarias.

"El Mercurio" y la NRA. SANTIAGO DE CHILE, septiembre 17. (AP) — "El Mercurio" en un editorial trata largamente de la inflación y se pondrá en vigor pues "sería sin duda un desastre no solamente para los Estados sino para el mundo entero". (Sigue en la cuarta página)



# El "Principal Palace" de Barcelona arde por cuarta vez

**G. SAN MARTÍN REQUERIDO POR EL COMERCIO PARA DAR EL GOBIERNO A LA CONCENTRACIÓN**

(Continuación de la primera página)

su soberanía, contra la que no se tolerará que atente nadie. Pedimos ahora que se restablezca el orden público en todo el país.

Justamente frente a esta orden del gobierno, la situación en la provincia de Oriente se ha hecho intencionalmente crítica.

En Manzanillo se ha declarado la huelga general, que deberá comenzar a las seis de la mañana de mañana. Las compañías americanas están siendo boicottadas y los comunistas tomaron parte en una demostración anoche, en apoyo de la huelga de los grandes centrales azucareros. Uno de estos es el Baganuano, en el cual el administrador general y los otros altos empleados fueron mantenidos en prisión, según se supone, hasta que accedieron a las demandas de los huelguistas. El otro ingenio es el Mabey. El alcalde de Manzanillo, don Ricardo Muñín, fué obligado por los soldados a renunciar, y aquellos se hicieron cargo del Ayuntamiento.

Informes autorizados que llegan a la capital, presentaban la situación en estas ciudades en la siguiente forma:

**Santiago:** Los almacenes de cinco y diez centavos de Woolworth están cerrados como consecuencia de la huelga; los comunistas amenazan apoderarse de los centrales y bancos americanos; todas las mujeres americanas han sido concentradas en Renté, pequeña población al otro lado de la bahía; un grupo de sirvientes domésticos en huelga, intentó penetrar en el artístico barrio de Vista Alegre para obtener ayuda de los sirvientes de aquellas residencias, pero la policía y los soldados les obligaron a retroceder.

**El Cristo (cerca de Santiago):** La situación no ha cambiado en estas minas de manganeso de propiedad americana.

**Antilla:** Se preparan manifestaciones obreras; la policía retiró una bandera roja izada en el Ayuntamiento; hay calma en la ciudad.

**Cienfuegos:** Más de 700 huelguistas dirigidos por agitadores radicales sitiaron el central azucarero cercano, "Soledad", amenazando al administrador con cortar el agua, la luz y las comunicaciones.

**Matanzas:** Más intranquilidad. Los soldados han instalado diez ametralladoras en torno a sus cuarteles y distribuido 50 fusiles a estudiantes del instituto, de edad que varía de diez a dieciocho años.

**Santa Clara y Sancti Spiritus:** Se informa que existe calma.

En la Habana se prepara otra gran manifestación anti-americana, bajo los auspicios de la sociedad de mujeres revolucionarias. Ayer, ocho mil personas desfilaron por el Malecón dando gritos de "¡Abajo Sumner Welles!", "¡Abajo el imperialismo americano!". El aspecto anti-imperialista de la manifestación fué secundario, porque el objetivo de ella era demostrar el agradecimiento a México y otros países iberoamericanos por su actitud hacia Cuba en estos momentos.

El secretario de Instrucción Pública en el destituido gobierno del doctor Céspedes, doctor Guillermo Belt, confirió con el embajador Welles hoy. Después expresó la opinión de que el presidente Grau San Martín estaba atemorizado, "no tanto de la oposición, como de sus mismos partidarios."

El doctor Belt agregó: "Se trasladó de un lado a otro en el automóvil blindado que usaba Machado y le preceden dos soldados en motocicletas, siguiendo dos automóviles cargados de guardias."

El doctor Belt declaró que creía que el coronel Fulgencio Batista, el ex-sargento primero, "se cree a sí mismo ahora todo un gran hombre. Por eso hecho, constituye una amenaza para la administración. Durante los primeros días su ascenso a coronel era suficiente para satisfacerle, pero ahora ya desea más que eso."

El ex-sargento de Instrucción Pública terminó expresando la esperanza de que el gobierno actual no puede sostenerse en el poder.

El manifiesto de las fuerzas comerciales habaneras demandando que el presidente Grau San Martín deje el puesto a un gobierno de "concentración nacional," fué contestado por un contra-manifiesto del directorio estudiantil, calificando el acto de los comerciantes como una contra-revolución apoyada "por los mismos intereses extranjeros que mantenían ayer la tiranía de Machado."

Varios miembros del directorio requirieron a los directores de los diarios locales a suspender su publicación por veinticuatro horas para corresponder al manifiesto de los comerciantes ordenando la clausura general de sus establecimientos durante el martes.

Don Antonio Antón, uno de los líderes del movimiento comercial, rehusó a alterar su punto de vista, y los representantes de los comerciantes anunciaron que se proponían llevar adelante sus planes para una suspensión total de las actividades comerciales por veinticuatro horas el martes próximo.

No obstante, la unión de imprentas convocó a todos sus miembros para que colaboren en un movimiento encaminado a no con-

sentir que se cierran sus talleres. Mientras tanto, el gobierno Grau preparó a publicar un decreto disolviendo los antiguos partidos políticos, y hará un esfuerzo por ganarse el apoyo de las mujeres anunciando que les concederá el voto en la elección de delegados para la convención constituyente venidera.

Cuatro miembros del ABC fueron arrestados anoche, acusados de conspiración y tentativa de rebelión contra el gobierno.

Se ha sabido que los soldados ordenaron al propietario de una fábrica de la Habana a firmar un convenio aceptando las demandas de los obreros, haciendo la declaración de que "esto es un gobierno de soldados y trabajadores."

El servicio de tranvías en la Habana es normal esta noche después de una interrupción de varias horas el sábado y en la mañana de hoy, mientras los empleados de la compañía celebraban una reunión para resolver diferencias de opinión entre ellos mismos.

La reunión celebrada hoy entre el presidente Grau San Martín y los jefes de la oposición es el tercero de la serie.

**Corrientes de conciliación**  
HABANA, septiembre 17 (AP).—Las perceptibles corrientes de conciliación de hoy se extendieron al Hotel Nacional. Una comisión de cuatro ex-oficiales, presidida por el teniente Emilio Laurent, actual jefe de la policía nacional, anunció que había encontrado una fórmula para solucionar el conflicto. El ex-teniente Laurent será nombrado jefe del ejército, reemplazando al ex-sargento Batista, a quien se dará en seguida el mando del campamento de Columbia.

Un centenar de los oficiales rebeldes—"los que no tengan manchas en su hoja de servicios"—será llamado de nuevo a sus mandos, según se anunció, mientras el resto será autorizado a regresar a sus casas.

Una comisión de rotarios visitó también el Hotel Nacional anoche para examinar la situación con los oficiales. No se ha revelado qué resultado tuvo la entrevista. Los rotarios fueron quienes arreglaron la entrevista entre el presidente Grau San Martín y las oposiciones.

El diario "Información", anuncia que un reportero suyo penetró en el Hotel Nacional y encontró a los coroneles Horacio Ferrer y Julio Sanguily aún convencidos de que triunfarán.

El coronel Rosendo Collazo, detenido en Morón ayer, ha llegado a la Habana hoy y está recluso en la Habana. Un capitán del ejército y varios miembros del ABC también están detenidos bajo los mismos cargos de conspiración.

El gobierno ha anunciado algún progreso en sus negociaciones para terminar la huelga de clientes de la Cuban Electric y la Cuban Telephone, ambas americanas. La primera compañía, según anuncio hecho en Palacio, ha convenido en reducir sus precios en 20 o 25 por 100. La Cuban Telephone ha rehusado reducir nada su costo, alegando que ahora a los actuales precios pierde dinero.

**Borah pide que se modifique la Enmienda Platt**  
(Continuación de la primera página)  
traer complicaciones internacionales.

WASHINGTON, D. C., septiembre 17 (AP).—En una manifestación efectuada el sábado a lo largo del Malecón, 8,000 cubanos celebraron el reconocimiento del gobierno del Dr. Grau San Martín declarando por México, lanzando gritos contra los Estados Unidos y contra el embajador Welles.

A los vivos al nuevo régimen se mezclaban los gritos de "¡Abajo Sumner Welles!", "¡Abajo la intervención estadounidense!", "¡Abajo el imperialismo yanqui!".

La demostración se hizo frente al Hotel Presidente, donde reside Welles desde que se mudó del Hotel Nacional, pero el embajador no se encontraba allí en aquellos momentos.

Uno de los manifestantes, con voz que dominó la algarabía general, gritó: "¡Viva el pueblo estadounidense, pero abajo con la intervención!".

Antes de dirigirse al Hotel Presidente, la manifestación pasó frente al Hotel Nacional dando vueltas a los oficiales allí sitiados.

El gobierno hizo una tentativa para suspender la corriente eléctrica que da luz al Hotel Nacional, pero no pudo llevarse a efecto porque la compañía declaró que la suspensión del servicio al hotel privaría de luz a todos los residentes del Vedado.

Los soldados que sitian el hotel han comenzado a hacer excavaciones para llegar a la tubería que lo suministra de agua.

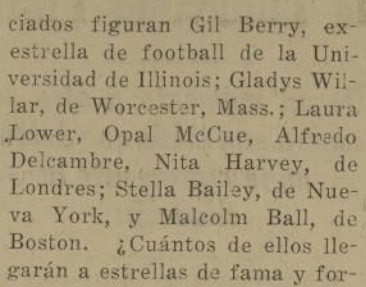
**Parece inminente una crisis**  
WASHINGTON, D. C., septiembre 17 (AP).—De fuentes fidedignas se sabe que este gobierno espera de un momento a otro una crisis en Cuba que determine la (Sigue en la cuarta página)

**BELLEZA, PASAPORTE PARA EL PAÍS DE LA FAMA Y LA FORTUNA**

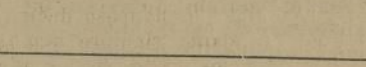
He aquí algunos de los 30 ejemplares de bellezas, femeninas y masculinos, seleccionados de entre 100,000 que participaron en un concurso de una casa cinematográfica de Hollywood para aparecer en una próxima "producción." Entre los agra-



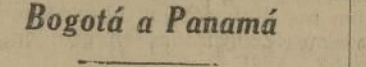
GIL BERRY



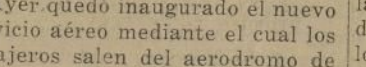
GLADYS WILLARD



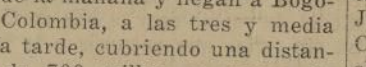
NITA HARVEY



ALFRED DELACAMBRE



STELLA BAILEY



LAURA LOWER

## Nuevo servicio aéreo de Bogotá a Panamá

PANAMA, R. P., septiembre 17.—Ayer quedó inaugurado el nuevo servicio aéreo mediante el cual los pasajeros salen del aeródromo de France Field en las primeras horas de la mañana y llegan a Bogotá, Colombia, a las tres y media de la tarde, cubriendo una distancia de 700 millas en menos de ocho horas, un viaje que en años anteriores no se hacía en menos de 25 días.

Recientemente el viaje a Bogotá se hacía por el aéreo en dos días desde Panamá, pero con el nuevo arreglo efectuado entre las compañías UMCA y Scadta, la primera lleva los pasajeros a Medellín y la segunda de esa ciudad a Bogotá, aterrizando en el campo de Techo.

## Con éxito presentó la Fides opera a Carmen

El sábado a las 8:15 se llevó a efecto en el Mecca Auditorium la presentación de la ópera Carmen de Bizet en cuatro actos bajo la dirección del conocido director, señor Cesare Sodero. El teatro se encontraba lleno y la presentación aludida fué estruendosamente aplaudida. El día anterior a la misma hora fué presentada Madame Butterfly, de G. Puccini, obteniendo la compañía Fides Opera Company que desde hace algún tiempo presenta estas óperas, un ruidoso éxito.

La orquesta del Maestro Sodero consta de 70 músicos de la Metropolitan Opera y la Orquesta Filarmónica Sinfónica. En fechas anteriores se han representado en el mismo teatro Pagliacci y Cavalleria Rusticana.

## ¡Si chupan sangre!



MISS ANNA R. PETEBONE

He aquí al Dr. Raymond Dittmar, famosa autoridad en reptiles y curador del Zoológico de Nueva York, con uno de los dos vampiros que acaba de traer de Panamá y que han causado toda una controversia aquí. Un científico muy prominente ha afirmado que estas criaturas no chupan sangre humana y viven sólo de ratas y otros animales pequeños. ¿Qué poco enterado! Si chupan sangre humana los dichos vampiros, señor científico, y sangre de ganado, cuando la víctima duerme tranquilamente. Esto lo sabe cualquiera en Hispano América y por allí no es motivo de polémicas académicas.

## MAÑANA SE ESPERA UN NUMEROSO VOTO DE PROTESTA CONTRA CURRY Y LOS PARTIDOS

(Continuación de la primera página)

dirigido a sus amigos en favor de Mr. Harman durante las últimas tres semanas y el efecto de esta labor deberá sentirse en la votación del martes.

El candidato fusionista Fiorello H. La Guardia ha hecho una declaración expresando sus dudas sobre la buena fe de la Junta Municipal del Presupuesto al reducir los sueldos de sus miembros, y reitera las recomendaciones sobre economía que indicó en junio último para la alcaldía, el concejo municipal y la junta del presupuesto, las que montan, aproximadamente, a \$350,000.

"La Junta del Presupuesto, dijo La Guardia, en vísperas de la elección, ha hecho un gesto para reducir los sueldos de sus miembros, pero la ciudad no puede olvidar que esta misma junta aumentó sus sueldos inmediatamente después de la elección de 1929. Parece sumamente extraño que durante estos meses y años en que la ciudad ha estado acumulando un déficit nada se haya hecho para efectuar economías de consideración."

"Ya sabéis que el candidato de Curry y McCooey os llevará bajo el control del partido republicano, a que no ser por culpa de los directores actuales, sería ya un cuerpo sin vida."

"La única atmósfera política que mantiene vivos a los republicanos en toda la extensión de los Estados Unidos es vuestro apoyo a una dirección democrática que les asegure el triunfo en la ciudad más grande de la unión."

"En lo que respecta a vosotros, la cuestión de mayor importancia que tenéis es la de colocar en el Ayuntamiento o a mí o al mayor F. H. La Guardia. Cada día que pasa la administración actual contribuye algo al éxito de los republicanos si no me designáis alcalde. Esta designación resta al partido fusionista toda su fuerza principal, pues no pueden achacar el informe de Seabury, como tampoco puede identificarse con ninguna de las actuaciones que han provocado el resentimiento del público."

**Pide que cesen las prebendas**  
"Aún el 12 de junio de 1933, cuando se consideraban las nuevas contribuciones, yo pedí que primero se hicieran las economías y que se tratase luego de las contribuciones, y manifesté, en vista de lo descabellado del programa de impuestos que acaba de aprobar el Concejo y ha pasado ya a la Junta del Presupuesto para su disposición final, que era tiempo de exponer un programa de ahorros y de mayor eficiencia, y esa manifestación es todavía aplicable al día de hoy."

El plan de La Guardia implicaba una reducción general de sueldos, desde el alcalde y todas las oficinas municipales hasta los departamentos mencionados—además de eliminar un gran número de empleados inútiles.

"Los puestos innecesarios, la inflación de las nóminas de sueldos y las prebendas políticas deben ser abolidas", dijo La Guardia, "para salvar los sueldos de los verdaderos empleados municipales trabajadores y eficientes del servicio civil en las oficinas municipales, inclusive los maestros, policías y bomberos."

**El candidato socialista**  
El candidato del partido socialista para la alcaldía, Charles Salomon, es también partidario de la reducción de gastos y así lo declaró el sábado por la noche en una asamblea del 21.º distrito en Brooklyn.

Salomon agregó que en su opinión tanto la Junta del Presupuesto como el Concejo municipal deberían ser abolidos creando su lugar un concejo general electo bajo el sistema de representación proporcional.

Según el \$2,000,000 propuesto por Undermyer para el retiro de empleados del servicio civil a la edad de 70 años debería dedicarse para equipar y mantener nuevas escuelas.

**COMPRAMOS MUEBLES USADOS**  
Y VENDAMOS NUESTROS AL CONTADO Y A PLAZOS. LOPEZ FURNITURE STORE 1357-5th Ave., New York. University 4-9294. (111 y 115 Sts.)

**PRODUCTOS DEL Dr. SOIVRE**  
CACHETS, PILDORAS, GRÁFAS, CAPSULAS, INYECCIONES Y POMADAS PARA EXTERNALES DE LAS VÍAS URINARIAS. HIPOFOSFOS "SALUD" PRODUCTOS DEL HEIDISAN

CAPSULAS FRIEDEL GRAFAS FLAMEL Servetinal antirreumática Cachets Collazo PRODUCTOS KOLB. Escribi solicitando lista de precios. Obtendremos con placer cualquier producto que usted desee. Sufrido, completo de productos españoles y franceses. Ordenes por correo a: ciudades prontamente.

**DRUG IMPORTING CO.,** 129 Adams St., Brooklyn, N. Y.

## Regresa nuevamente a la Capital Federal un Senador puertorriqueño

WASHINGTON, septiembre 17 (AP).—Don Santiago Iglesias, Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington, ha dicho hoy que el viaje del Lado. Bolívar Pagan, el vicepresidente del Senado puertorriqueño, es probablemente con el propósito de conferenciar con las autoridades de Administración de Obras Públicas en relación con ciertos proyectos para San Juan, capital de la isla. El Lado. Pagan llegó a Miami el sábado.

El Comisionado Iglesias manifestó que no creía que el viaje del ateneísta y letrado puertorriqueño había sido hecho motivado por el supuesto convenio para la estabilización del azúcar que ahora está bajo estudio por los funcionarios de la Administración de Reajuste Agrícola. El Delegado Insular espera la llegada hoy aquí del senador puertorriqueño quien probablemente permanecerá en la capital nacional dos o tres días.

El gobernador Gore se proponía gestionar en Washington la eliminación de la cláusula propuesta en la fijación de la cuota de producción azucarera en virtud de la cual se prohíbe, según se ha informado, la venta en los Estados Unidos del azúcar elaborado en Puerto Rico de caña importada en la isla, lo que haría prohibitiva la importación de caña producida en Santo Domingo.

De regir esta disposición el Tesorero Insular perdería unos setecientos mil dólares de ingresos al año.

El Tesorero de Puerto Rico, don Manuel V. Domenech, discutió extensamente con el jefe del Ejecutivo Insular en torno a este asunto.

El gobernador Gore tenía el propósito de plantear esta cuestión en Washington, pues la considera de suma trascendencia para Puerto Rico por lo que a ingresos para el Erario Público atañe.

**Un hispano acusado por una menor aquí**  
Mientras la corte investiga el caso, Félix Rosario, de 22 años de edad, barbero de profesión, residente en el 1742 Avenida Madison, ha sido detenido bajo fianza de \$1,000 y su caso sometido al Gran Jurado por el Juez Guy Van Amringe, de la Corte de Harlem. Rosario fué arrestado por queja incoada por una niña de 15 años de edad y se alega que la ofensa fué cometida el día 30 de agosto. Dice que Rosario admitió su culpabilidad al ser arrestado por el detective Lynch, del precincto al Este de la calle 104. Hasta tanto se resuelva una u otra cosa la niña permanecerá en la custodia de la Sociedad Protectora de Niñas.

**Los banqueros, por otra parte, han insistido en una estricta economía para poder avanzar algunos fondos. Es seguro que Undermyer someterá esta semana otro plan más drástico para ver si se logran mayores resultados y los banqueros cambian de opinión.**

**La ciudad en peligro de fijar moratoria**  
(Continuación de la primera página)  
seguridades de ninguna clase sobre un posible empréstito de Wall Street y que las condiciones sobre el particular son poco más o menos las mismas que hace un mes, cuando de manera cortés pero resuelta dejaron saber al comité financiero enviado por el Alcalde O'Brien que un préstamo sería poco menos que imposible.

De acuerdo con la costumbre establecida, la ciudad debe efectuar pagos en octubre 10, y 15 y el 10 de noviembre, todos los cuales se venen antes de las elecciones municipales. Las graves consecuencias de una moratoria han sido discutidas ya en tonos bajos en la Alcaldía, aunque el tema es muy enojoso para O'Brien y los miembros de su administración. En noviembre se vence el segundo contrato de los impuestos anuales de la ciudad. Sin embargo, como Nueva York ha vendido ya grandes cantidades de bonos de impuestos anticipados, el dinero se ha gastado de antemano para hacer frente a los gastos generales.

Nueva York necesita no menos de \$54,000,000 para pagar las tres planillas de gastos. Sus otras obligaciones desde la fecha hasta el 10 de noviembre ascienden a \$19,500,000 más o menos, la mayor parte de esa suma representa intereses sobre las deudas contraídas en diferentes fechas. Si el empréstito de los banqueros no se hace efectivo pronto, la ciudad no tiene otra alternativa sino implantar la moratoria en los salarios de empleados públicos o en los intereses de sus obligaciones financieras, graves pasos ambos que producirían serias consecuencias políticas y financieras.

**Los banqueros, por otra parte, han insistido en una estricta economía para poder avanzar algunos fondos. Es seguro que Undermyer someterá esta semana otro plan más drástico para ver si se logran mayores resultados y los banqueros cambian de opinión.**

**La ciudad en peligro de fijar moratoria**  
(Continuación de la primera página)  
seguridades de ninguna clase sobre un posible empréstito de Wall Street y que las condiciones sobre el particular son poco más o menos las mismas que hace un mes, cuando de manera cortés pero resuelta dejaron saber al comité financiero enviado por el Alcalde O'Brien que un préstamo sería poco menos que imposible.

De acuerdo con la costumbre establecida, la ciudad debe efectuar pagos en octubre 10, y 15 y el 10 de noviembre, todos los cuales se venen antes de las elecciones municipales. Las graves consecuencias de una moratoria han sido discutidas ya en tonos bajos en la Alcaldía, aunque el tema es muy enojoso para O'Brien y los miembros de su administración. En noviembre se vence el segundo contrato de los impuestos anuales de la ciudad. Sin embargo, como Nueva York ha vendido ya grandes cantidades de bonos de impuestos anticipados, el dinero se ha gastado de antemano para hacer frente a los gastos generales.

Nueva York necesita no menos de \$54,000,000 para pagar las tres planillas de gastos. Sus otras obligaciones desde la fecha hasta el 10 de noviembre ascienden a \$19,500,000 más o menos, la mayor parte de esa suma representa intereses sobre las deudas contraídas en diferentes fechas. Si el empréstito de los banqueros no se hace efectivo pronto, la ciudad no tiene otra alternativa sino implantar la moratoria en los salarios de empleados públicos o en los intereses de sus obligaciones financieras, graves pasos ambos que producirían serias consecuencias políticas y financieras.

**Los banqueros, por otra parte, han insistido en una estricta economía para poder avanzar algunos fondos. Es seguro que Undermyer someterá esta semana otro plan más drástico para ver si se logran mayores resultados y los banqueros cambian de opinión.**

**La ciudad en peligro de fijar moratoria**  
(Continuación de la primera página)  
seguridades de ninguna clase sobre un posible empréstito de Wall Street y que las condiciones sobre el particular son poco más o menos las mismas que hace un mes, cuando de manera cortés pero resuelta dejaron saber al comité financiero enviado por el Alcalde O'Brien que un préstamo sería poco menos que imposible.

De acuerdo con la costumbre establecida, la ciudad debe efectuar pagos en octubre 10, y 15 y el 10 de noviembre, todos los cuales se venen antes de las elecciones municipales. Las graves consecuencias de una moratoria han sido discutidas ya en tonos bajos en la Alcaldía, aunque el tema es muy enojoso para O'Brien y los miembros de su administración. En noviembre se vence el segundo contrato de los impuestos anuales de la ciudad. Sin embargo, como Nueva York ha vendido ya grandes cantidades de bonos de impuestos anticipados, el dinero se ha gastado de antemano para hacer frente a los gastos generales.

Nueva York necesita no menos de \$54,000,000 para pagar las tres planillas de gastos. Sus otras obligaciones desde la fecha hasta el 10 de noviembre ascienden a \$19,500,000 más o menos, la mayor parte de esa suma representa intereses sobre las deudas contraídas en diferentes fechas. Si el empréstito de los banqueros no se hace efectivo pronto, la ciudad no tiene otra alternativa sino implantar la moratoria en los salarios de empleados públicos o en los intereses de sus obligaciones financieras, graves pasos ambos que producirían serias consecuencias políticas y financieras.

**Los banqueros, por otra parte, han insistido en una estricta economía para poder avanzar algunos fondos. Es seguro que Undermyer someterá esta semana otro plan más drástico para ver si se logran mayores resultados y los banqueros cambian de opinión.**

**La ciudad en peligro de fijar moratoria**  
(Continuación de la primera página)  
seguridades de ninguna clase sobre un posible empréstito de Wall Street y que las condiciones sobre el particular son poco más o menos las mismas que hace un mes, cuando de manera cortés pero resuelta dejaron saber al comité financiero enviado por el Alcalde O'Brien que un préstamo sería poco menos que imposible.

De acuerdo con la costumbre establecida, la ciudad debe efectuar pagos en octubre 10, y 15 y el 10 de noviembre, todos los cuales se venen antes de las elecciones municipales. Las graves consecuencias de una moratoria han sido discutidas ya en tonos bajos en la Alcaldía, aunque el tema es muy enojoso para O'Brien y los miembros de su administración. En noviembre se vence el segundo contrato de los impuestos anuales de la ciudad. Sin embargo, como Nueva York ha vendido ya grandes cantidades de bonos de impuestos anticipados, el dinero se ha gastado de antemano para hacer frente a los gastos generales.

**El incendio causado por un corto circuito. —Traslado de jefes de policía. —Dimisión de don Fernando Valera. — Muchos presos en Barcelona.**

BARCELONA, septiembre 17 (AP).—Un voraz incendio ha destruido el teatro "Principal Palace" de esta ciudad, a causa de un corto circuito. Se calculan las pérdidas en dos millones de pesetas. No han ocurrido desgracias personales. Esta es la cuarta vez que el fuego destruye el edificio.

**Traslados de autoridades policíacas**  
MADRID, septiembre 17 (AP).—El gobierno ha ordenado muchos cambios de puestos entre los altos cargos de la policía, que afectan a todas las provincias. Se han nombrado diez nuevos jefes de división para Madrid y todo el resto de España.

**Don Fernando Valera dimite**  
VALENCIA, septiembre 17 (AP).—El diputado radical socialista, don Fernando Valera, presentó la dimisión después de una acalorada discusión habida en la reunión de dicho partido que se ha celebrado en esta ciudad y en la que se trató de las normas que deben seguirse. Los informes recibidos indican que es posible se disuelva la sección del partido en Valencia.

**Efectos de la ley de vagos**  
BARCELONA, septiembre 17 (AP).—Los funcionarios de la cárcel han manifestado hoy que al entrar en vigor la ley de vagos se están llenando las prisiones hasta tal punto que será necesario buscar nuevos locales donde confinar a los detenidos.

Se dice que los delincuentes pasan de 1,500 y están hacinados en un edificio cuya capacidad es de 700 personas.

**Nuevo fiscal general**  
MADRID, septiembre 17 (AP).—En el consejo de ministros se ha anunciado la selección de don Antonio Marsal Bragado, del partido radical republicano, para fiscal general de la República.

**La ciudad en peligro de fijar moratoria**  
(Continuación de la primera página)  
seguridades de ninguna clase sobre un posible empréstito de Wall Street y que las condiciones sobre el particular son poco más o menos las mismas que hace un mes, cuando de manera cortés pero resuelta dejaron saber al comité financiero enviado por el Alcalde O'Brien que un préstamo sería poco menos que imposible.

De acuerdo con la costumbre establecida, la ciudad debe efectuar pagos en octubre 10, y 15 y el 10 de noviembre, todos los cuales se venen antes de las elecciones municipales. Las graves consecuencias de una moratoria han sido discutidas ya en tonos bajos en la Alcaldía, aunque el tema es muy enojoso para O'Brien y los miembros de su administración. En noviembre se vence el segundo contrato de los impuestos anuales de la ciudad. Sin embargo, como Nueva York ha vendido ya grandes cantidades de bonos de impuestos anticipados, el dinero se ha gastado de antemano para hacer frente a los gastos generales.

Nueva York necesita no menos de \$54,000,000 para pagar las tres planillas de gastos. Sus otras obligaciones desde la fecha hasta el 10 de noviembre ascienden a \$19,500,000 más o menos, la mayor parte de esa suma representa intereses sobre las deudas contraídas en diferentes fechas. Si el empréstito de los banqueros no se hace efectivo pronto, la ciudad no tiene otra alternativa sino implantar la moratoria en los salarios de empleados públicos o en los intereses de sus obligaciones financieras, graves pasos ambos que producirían serias consecuencias políticas y financieras.

**Los banqueros, por otra parte, han insistido en una estricta economía para poder avanzar algunos fondos. Es seguro que Undermyer someterá esta semana otro plan más drástico para ver si se logran mayores resultados y los banqueros cambian de opinión.**

**La ciudad en peligro de fijar moratoria**  
(Continuación de la primera página)  
seguridades de ninguna clase sobre un posible empréstito de Wall Street y que las condiciones sobre el particular son poco más o menos las mismas que hace un mes, cuando de manera cortés pero resuelta dejaron saber al comité financiero enviado por el Alcalde O'Brien que un préstamo sería poco menos que imposible.

De acuerdo con la costumbre establecida, la ciudad debe efectuar pagos en octubre 10, y 15 y el 10 de noviembre, todos los cuales se venen antes de las elecciones municipales. Las graves consecuencias de una moratoria han sido discutidas ya en tonos bajos en la Alcaldía, aunque el tema es muy enojoso para O'Brien y los miembros de su administración. En noviembre se vence el segundo contrato de los impuestos anuales de la ciudad. Sin embargo, como Nueva York ha vendido ya grandes cantidades de bonos de impuestos anticipados, el dinero se ha gastado de antemano para hacer frente a los gastos generales.

Nueva York necesita no menos de \$54,000,000 para pagar las tres planillas de gastos. Sus otras obligaciones desde la fecha hasta el 10 de noviembre ascienden a \$19,500,000 más o menos, la mayor parte de esa suma representa intereses sobre las deudas contraídas en diferentes fechas. Si el empréstito de los banqueros no se hace efectivo pronto, la ciudad no tiene otra alternativa sino implantar la moratoria en los salarios de empleados públicos o en los intereses de sus obligaciones financieras, graves pasos ambos que producirían serias consecuencias políticas y financieras.

**Los banqueros, por otra parte, han insistido en una estricta economía para poder avanzar algunos fondos. Es seguro que Undermyer someterá esta semana otro plan más drástico para ver si se logran mayores resultados y los banqueros cambian de opinión.**

**La ciudad en peligro de fijar moratoria**  
(Continuación de la primera página)  
seguridades de ninguna clase sobre un posible empréstito de Wall Street y que las condiciones sobre el particular son poco más o menos las mismas que hace un mes, cuando de manera cortés pero resuelta dejaron saber al comité financiero enviado por el Alcalde O'Brien que un préstamo sería poco menos que imposible.

De acuerdo con la costumbre establecida, la ciudad debe efectuar pagos en octubre 10, y 15 y el 10 de noviembre, todos los cuales se venen antes de las elecciones municipales. Las graves consecuencias de una moratoria han sido discutidas ya en tonos bajos en la Alcaldía, aunque el tema es muy enojoso para O'Brien y los miembros de su administración. En noviembre se vence el segundo contrato de los impuestos anuales de la ciudad. Sin embargo, como Nueva York ha vendido ya grandes cantidades de bonos de impuestos anticipados, el dinero se ha gastado de antemano para hacer frente a los gastos generales.

Nueva York necesita no menos de \$54,000,000 para pagar las tres planillas de gastos. Sus otras obligaciones desde la fecha hasta el 10 de noviembre ascienden a \$19,500,000 más o menos, la mayor parte de esa suma representa intereses sobre las deudas contraídas en diferentes fechas. Si el empréstito de los banqueros no se hace efectivo pronto, la ciudad no tiene otra alternativa sino implantar la moratoria en los salarios de empleados públicos o en los intereses de sus obligaciones financieras, graves pasos ambos que producirían serias consecuencias políticas y financieras.

**Los banqueros, por otra parte, han insistido en una estricta economía para poder avanzar algunos fondos. Es seguro que Undermyer someterá esta semana otro plan más drástico para ver si se logran mayores resultados y los banqueros cambian de opinión.**

**La ciudad en peligro de fijar moratoria**  
(Continuación de la primera página)  
seguridades de ninguna clase sobre un posible empréstito de Wall Street y que las condiciones sobre el particular son poco más o menos las mismas que hace un mes, cuando de manera cortés pero resuelta dejaron saber al comité financiero enviado por el Alcalde O'Brien que un préstamo sería poco menos que imposible.

De acuerdo con la costumbre establecida, la ciudad debe efectuar pagos en octubre 10, y 15 y el 10 de



## PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARÉ



con un ligero tinte rosado ponen vida en el conjunto. El tono se consigue fácilmente mezclando ocre y rosa fuerte. Rouge carmin para las mejillas, el mentón y los lóbulos de las orejas. Todos los tonos del marrón sientan admirablemente a este tipo; pero un marrón de hoja de otoño, el verde oscuro, suave, y un cierto tono rosa pastel favorecen muy especialmente.

## VIDA DE SOCIEDAD

**Centros sociales, Clubs, etc.**  
Es muy lógico que la afinidad de ideas, aspiraciones, intereses, propósitos, etc., agrupen a un número de caballeros inspirados en dar mayor impulso a la acción que individualmente se estrellaría contra cualquier escollo. De estos centros caracterizarse unos por su ambiente aristocrático y distinguido, otros por el fomento del deporte, aquellos por su acción conjunta en beneficio de los intereses de la comunidad, estos por sus vulgarizaciones culturales. Sin embargo, cualquiera que sea la índole de la agrupación debe primar la idea de un refinamiento social, de una superación, demostrando que lo que no puede hacer la sociedad en bloque de una nación puede conseguirse en pequeños grupos que por distintos senderos se encaminen a un mismo punto.

Los círculos sociales no son otra cosa que el aprendizaje para la vida pública.

Todo el que se haya iniciado en una junta directiva como vocal ha tenido que actuar como miembro de la comisión receptora de invitados de alta alcurnia, de personalidades políticas, artísticas, científicas, de personas que se hayan destacado en alguna de las actividades que hacen encomiable la labor humana.

Las deliberaciones, las sesiones secretas o las asambleas ejercitan a los socios en el uso de la palabra, en la exposición de una idea, en el respeto a la opinión ajena, en el combate noble, en la polémica, en la elaboración de un presupuesto, en la selección de los asistiendo a socios.

Todo centro social puede considerarse como el puente que nos da acceso a la vida representativa de la colectividad en que pronto o tarde todos aspiramos a figurar.

Es el centro social la agencia de informes que nos servirá de plataforma, de pedestal para el mañana o de descenderlo para el porvenir. Lógicamente se deduce que todos los socios serán pregoneros de nuestras virtudes o propaladores de nuestros vicios; que nuestro comportamiento en el círculo no debe considerarse como una expansión; más bien al contrario, como la facultad en la que se amplíen y perfeccionen los principios morales aprendidos en el hogar y en la escuela.

El círculo o el club no debe ser centro de corrupción, de juego o de murmuraciones; debe serlo de cultura, de instrucción, de esparcimiento (sigue en la quinta página)

## PATRON DEL DIA

**Nuevo estilo de refajo**  
7661 — Este refajo está cortado al bisé que es lo más común al presente en casi todas las piezas interiores, dándole el vuelo con una pieza extra que se le añade al frente.

Diseñado en 4 tamaños: Pequeño 34 y 36. Mediano, 38 y 40.



El patrón es un nuevo dibujo para una cubrecama que ha sido diseñado hoy para mis clientes. Tiene todo el encanto de sencillez. En este cubrecama, que le llama "corazones unidos", un corazón está unido a otro por una sencilla línea.

**CHARLES DE BELLEZA**  
El pelo castaño oscuro  
Para evitar el tono ratón, el cabello castaño debe ser lavado con regularidad.

Una cabellera normal puede ser lavada tan a menudo como se quiera y cuanto más se lave más colorida estará. Pero si es de calidad seca, con dos veces al mes basta. El uso de shampoos de henné le da hermosos reflejos brufidos.

El agua de enjuague se prepara mezclando una cucharada de agua oxigenada y medio litro de agua tibia. Para la segunda, hacer una bolsita de tela de color, conteniendo una cucharada de henné y un puñado de flores de manzanilla después de ajustar bien, dejarlas media hora en agua hirviendo.

Después de sacarla, echar una cucharadita de borax. Dejar pasar dos o tres minutos entre un enjuague y otro.

Por sí mismo, el cabello castaño no es distintivo; se ve demasiado. Pero el peinado puede ser original. Es un error usar lápiz negro para las cejas y pestañas; éstas deben ser apenas un tono más oscuro que nuestro cabello; lo mismo las cejas.

El encanto de los suaves ojos castaños se aumenta con la sombra marrón muy leve.

Los polvos Rachel oscuro sientan a las de pelo castaño. Polvos

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampilla de correo (norteamericana) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 25 páginas, ilustraciones, para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés.

## Pérez Treviño en misión a Europa

## Notas de Sociedad

La señora esposa del Embajador de los Estados Unidos en el Perú, señora Frederick M. de Dearing y su hijo Donn, llegarán el martes en las horas de la mañana por el vapor "Santa Bárbara". La señora de Dearing viene a dejar a su hijo en un colegio de este país y después de una estadía de varias semanas visitando a sus familiares aquí regresará a reunirse con su esposo en la Ciudad de los Reyes.

El joven Oscar Miró Quesada, hijo de uno de los directores del diario limeño "El Comercio" llegará el martes en el "Santa Bárbara" a matricularse en el St. John's College de Annapolis, Md.

Visitan la ciudad procedentes de Washington donde han permanecido una breve temporada don José Andreu y su esposa y don R. V. Cabañas y su esposa, todos oriundos de San Juan, Puerto Rico. Durante su permanencia en la capital federal se hospedaron en el Hotel Willard.

De Colombia son esperados aquí el martes en el "Santa Bárbara" don Jorge Echevarría, su esposa y sus hijos quienes vienen en viaje de placer.

El conocido compositor y artista musical colombiano señor Arturo Patiño, quien ha residido aquí cinco años en actividades relacionadas con su arte habiendo tenido todo éxito, regresa a Bogotá a fines de la presente semana.

La distinguida dama doña Evelyn Quinland de González, esposa del nuevo Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos en la República Panamá, doctor Antonio C. González, saldrá para la capital del Istmo el 29 de los corrientes.

El capitán Pablo Ontaneda, de la Marina Peruana, quien permaneció algunos días en Panamá como huésped del Encargado de Negocios del Perú en dicha república, doctor Enrique García Bedoya y la señora de García Bedoya, llegó a esta ciudad a bordo del vapor "Virginia".

En el "Santa Bárbara" llegarán el martes los distinguidos caballeros peruanos Felipe Ayulo Pardo, conocido ingeniero limeño, Rafael Escardó y A. Terrazas.

Hállase muy recuperada de una delicada intervención quirúrgica a que fué sometida en la nariz en el Presbyterian Hospital de esta ciudad, la señorita Marija García, hija del señor Celestino y la señora Flora de García, propietarios de la popular Villa García.

La operación le fué practicada a la señorita García por los doctores Brown y José Rivera la semana pasada, y la joven se halla ya tan recuperada, que es probable que hoy mismo abandone el hospital, donde ha recibido numerosas visitas y telegramas de las amistades de la familia. Marija García permanecerá unos días en esta ciudad, antes de volver a la residencia de sus padres en Walkill, N. Y.

**De Washington**  
Don Manuel Márquez Sterling, Secretario de Estado en Cuba, ha sido víctima de un segundo ataque al corazón por lo que se encuentra confinado al lecho.

**De París**  
El Embajador de la Argentina en París doctor Le Bretón y su señora esposa, han partido para Biarritz en viaje de descanso acompañados de su sobrina la señorita de Lloveras.

El doctor Enrique Bermúdez, ex-embajador de Chile en Madrid y miembro muy apreciado de la colonia en París, se embarcó el 10 de los corrientes por su patria a bordo de la moto-nave "Reina del Pacífico". El doctor Bermúdez proyecta establecer definitivamente su residencia en Santiago. A despedirlo al Havre salieron muchas de sus amistades.

El cónsul general de Chile en Vigo, España, señor Santiago Viana Subercaseaux, dió una gran recepción en días pasados a la cual asistieron numerosas personalidades de la colonia chilena y destacados elementos españoles.

El conocido y estimable financiero argentino señor Rodolfo P. Peracca llegó de Londres en viaje de negocios, proyectando demorar aquí dos semanas. Se hospeda en el Hotel Claridge.

Don Carlos Brehia, nombrado por el gobierno argentino subsecretario de Agricultura en Buenos Aires, ha salido para Roma, debiendo embarcar para su patria en la costa del Mediterráneo dentro de breves días.

Don Arturo Escalante ha llegado a París procedente de Biarritz donde permaneció algunas semanas en vacaciones.

La estimable dama doña Luisa

Martí de Anzoátegui embarcó ayer para Buenos Aires en el vapor "Cabo Arcona".

Después de haber pasado una muy agradable temporada en Cannes han regresado a esta metrópoli la estimable dama hispana señora de Cabañas acompañada de sus señoras hijas María y Jean. Fijarán de nuevo su residencia en París.

Para Biarritz, a gozar de los días de vacaciones, han partido don Enrique Budge y señora y don Héctor Carrasco, cónsul general de Chile en París. Permanecerán ausentes varias semanas.

## De San José, Costa Rica

El gobierno de la República de Colombia, presidido por el Excmo. doctor Enrique Olaya Herrera, ha tenido a bien conferir la Cruz de Boyacá, la más alta condecoración de esa república, al distinguido caballero y notable jurista don Luis Anderson, en atención a la admirable y justiciera defensa que hiciera en favor de aquel país en el último conflicto fronterizo de Leticia, población colombiana, situada sobre el río Amazonas.

Por tal motivo el señor Anderson ha recibido múltiples felicitaciones por el merecido honor de que ha sido objeto por parte del gobierno colombiano.

## "El Chico" en plena y triunfal temporada artística invernal ahora

Después de la noche inaugural del jueves pasado, anoche completó por el cabaret típico hispano la iniciación de su temporada del invierno entrante, con la primera transmisión radiofónica por la estación WOR. El programa volvió a movilizar a los innumerables radiocuchucas que el año pasado ganó "El Chico" para su cohorte de admiradores —como lo demostró el triunfo abrumador obtenido por su primera "estrella", Consuelo Moreno, y su orquesta de Don Alberto, en el concurso de popularidad de radio de "LA PRENSA". Todo induce a creer que la popularidad de los programas del cabaret del señor Collada, continuará invariable.

El espectáculo que este año amenaza las noches de "El Chico" —en el cual además la cocina norteamericana y criolla ha sido mantenida a su excelente nivel ya conocido— tiene grandes atractivos. Destaca, naturalmente, la orquesta de Don Alberto, brillante, bien entonada, perfectamente homogénea y con un sello especial en la música hispanoamericana, que hace de los tangos que se bailan bajo la batuta del afamado director argentino, algo excepcional en Nueva York. Los bailarines que la noche del jueves, egipre el entusiasmo de la inauguración comentaban las innovaciones realizadas por Collada este año, subrayaban el agerito de haber traído otra vez a Don Alberto y sus muchachas.

Otra antigua amiga de los "Chicos" que logró sus primeras ovaciones de la temporada neoyorquina apenas se presentó en su primer baile, es Adeline Durán, que vuelve de sus temporadas cubanas con una montaña de gracia andaluza en cada "pataita" de sus bailes, con brios de matadora de cartel en las castañuelas y horrores de estilo en sus interpretaciones. Será un gran éxito de la temporada invernal hispana de aquí. "Los Ojeados", muy fina y típica pareja mejicana, ganase al público inmediatamente con sus canciones locales, llenas de color y carácter, muy bien cantadas y "dichas" y vestidas con excelente buen gusto. Harán pronto muy populares varios de los números de su repertorio de "El Chico", a juzgar por la recepción que les hizo el público la noche del debut.

Y Lorenzo Herrera —otro antiguo admirado de los hispanos de Nueva York— acreditó una vez más de buen cantante, de bella y bien timbrada voz, con espíritu e inspiración de la más fina ley, que pone una nota de sobria elegancia en el ambiente bizarro de la vibrante hostería del Greenwich Village.

Y quién se había olvidado de Jerónimo Villarrino? Orgulloso de la futura "gachi" que está viendo crecer entre mimos y alegrías en su hogar, el tico gitanito tiene más fibra que nunca. En la noche inaugural de "El Chico" echó, materialmente, el resto y el público le tocó las palmas como si fuera a pedir nada menos que una oreja o dos para él, después de cada farsa con la guitarra. Villarrino —que ya es una especie de número obligado entre los hispanos que se sienten castizos— terminará la temporada con una popularidad que ni el Guerra; y poco que le molesta a él "eso".

"El Chico", en fin, con la transmisión radiotelefónica de anoche, vuelve a ser lo que es hace ya no sabemos cuántos años. Terminada la fiesta inaugural, el señor Colla-

Va en comisión del gobierno mejicano. — Día patrio quieto en Washington. — Cordialidad entre México y Perú. — Obras de aliento en El Salvador. — Estudiantes a Washington. — Enlace Carranza-Pérez Morales.

LAREDO, Tejas, septiembre 17 (P).—El general Manuel Pérez Treviño ex-presidente del partido nacional revolucionario de México, pasó por Laredo en viaje a Europa donde lo lleva una misión del gobierno mejicano.

El día mejicano en Washington  
WASHINGTON, D. C., septiembre 17 (P).—La embajada mejicana observó el día nacional tricolormente. El pabellón nacional flameó gallardamente sobre el imponente edificio de la embajada en la calle 16 pero no hubo celebración oficial a causa de estar ausente de Washington el embajador.

Cordialidad méjico-peruana  
LIMA, Perú, septiembre 17 (P).—Con motivo del aniversario mejicano el ministro de aquella nación dirigió nota a los diarios en la que dirige "saludo muy cordial y de afecto al pueblo de este gran estado soberano" y formula votos muy fervientes por su bienestar y felicidad.

Agrega que "es honoroso decirlo que los mejicanos siempre hemos gozado con los éxitos y sufrido en los dolores de nuestros hermanos del Perú." Expone q como profesor universitario en acatamiento de un deber de solidaridad continental felicitó a la nación, al profesorado y al estudiantado por el hecho promisor de estarse completando la reapertura de la Universidad de San Marcos que por su antigüedad insuperable y su cultura aristocrática constituye una de las legítimas glorias de América."

Día patrio salvadoreño  
SAN SALVADOR, El Salvador, septiembre 17 (P).—Entre las obras públicas inauguradas con motivo del día patrio, se hallan el palacio de policía de esta ciudad y la estatua al gran Libertador Simón Bolívar en el vecino pueblo de Aculhuaca.

A estudiar en Washington  
MANAGUA, Nicaragua, septiembre 17 (P).—Los jóvenes Roberto, Carlos y Fernando Sacasa, los dos primeros hijos del presidente de la república doctor Roberto Sacasa y el último hijo del presidente de la Suprema Corte de Justicia, que es hermano del presidente, salieron para Washington por avión, via Miami.

Se proponen los citados jóvenes continuar sus estudios en la Universidad de Georgetown.

Matrimonio de Sebastián Carranza  
SAN ANTONIO, Tejas, septiembre 17 (P).—Sebastián C. Carranza, hermano del ex-presidente de México Venustiano Carranza, contrajo matrimonio aquí con la señorita Ignacia Pérez Morales, de San Luis Potosí, Méjico.

Carranza dió su domicilio en Durango y manifestó estar empleado por el Banco de Méjico en aquella ciudad. Dió su edad como de 49 años y la novia cuenta 22 años.

## Organización femenina ataca la intervención

POUGHKEEPSIE, septiembre 17 (P).—La Liga Internacional de Mujeres para la Paz y la Libertad, que se encuentra reunida aquí, adoptó por unanimidad una resolución aprobando la declarada intención del Presidente Roosevelt de no intervenir en Cuba.

En otra resolución la organización ha decidido emprender una campaña para abolir la enmienda Platt.

da recibió de sus invitados entusiastas felicitaciones. Un cercano pariente de Pedro Domecq que le ayudó a hacer los honores, y que fué muy bien recibido por el público, le ayudó también a hacer las presentaciones por radio y como setenta y seis discursos intermedios. Anoche, por radio, el pariente de los Domecq no intervino ya en el programa. Pero el dinámico y simpático propietario del cabaret hispano cuenta con la compañía del admirable pariente andaluz para saludar a sus amigos que visiten "El Chico" por primera vez esta temporada.

## Eckener favorece la ruta del sur para la línea transatlántica de dirigibles

La situación económica general es ya propicia a la gran empresa. — Nuevas naves para la gran jornada. — El desastre del "Akron".

El doctor Hugo Eckener, experto navegante del "Graf Zeppelin" al detenerse en Nueva York, de camino para Akron, Ohio, declaró que la evidente mejora de las condiciones financieras prometen mucho hacia el establecimiento de una línea transatlántica de dirigibles.

Viene el veterano del aire a pasar solo unos cuantos días en este país, pero durante ellos piensa hacer los arreglos conducentes para el proyectado viaje de su famoso dirigible a Chicago, el mes que viene, y al propio tiempo para tratar con los principales elementos interesados en viajes por aire en los Estados Unidos, su tema favorito, es decir, la organización de un servicio regular de zeppelins entre Europa y América.

"Me propongo discutir las ventajas de la línea que proyecto con Mr. Litchfield, presidente de la Goodyear-Zeppelin Corporation, en Akron,—dijo el comandante aéreo.

"Y quizá también con algunos banqueros—añadió.

"Lo único que nos ha retrasado en establecer el servicio entre Europa y los Estados Unidos ha sido la mala situación de los negocios en general. Había muy poco dinero disponible para construir los dirigibles, los hangares y los aeropuertos.

"Necesitaremos tres zeppelins—algo diferentes del 'Akron' y del 'Macon'—para establecer un

## El Comité Pro-Autonomía de Galicia da un festival el día 21 de Octubre

En el local de Sada y sus Contornos celebró Junta el Comité Pro-Autonomía de Galicia, el viernes por la noche, en la cual se trataron diversos asuntos concernientes a las actividades que se persigue esta agrupación.

Presidió el señor Juan Villacampa y a su lado se sentaron Francisco Mares, tesorero y J. Castro, secretario. Después de amplia deliberación se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Celebrar un festival magno el día 21 de octubre, en los salones de Casa de Galicia, para el cual quedo nombrado el comité que efectúe las gestiones necesarias para el mayor éxito del mismo.

Confeccionar un programa en el cual se publicará el proyecto del Estatuto Gallego, y elegir en el festival una señorita que será conocida por "Miss Autonomía". Para este festival se solicitará la cooperación de la sección de damas de "Los Troyanos" y de la sección de damas de Bergondo y sus Contornos, habiendo quedado nombrada la comisión que pasará a pedir su colaboración.

Se informó que habían sido repartidos dos mil sobres franquados, de los que se acordó imprimir en la Junta pasada, para ser usados en la correspondencia dirigida a Galicia, los cuales llevan un membrete que dice: "Votade polo Estatuto".

La reunión se celebró con entusiasmo y además de los citados asistieron los señores Ramón Mosteiro, Manuel López, Juan Díaz Alonso, Manuel Jamardo, Avelino Fernández, José Camarín, Ramón Conchado y Waldo Costello.

## ABRIGOS de PIEL

Elegantes abrigos de piel verdadera, la mayoría modelos originales y muy adelantados. Magníficamente adornados. Todos tamaños... \$39.50

ABRIGOS DE TELA (lujosamente adornados) \$18.50

Verdaderas "secrets" de zorra... \$15

DOROTHY BARR STUDIO

251 WEST 42 STREET, Studio 7

Piso 1, Alberto hasta 9 p.m.

## RADIO DISCOS — MUSICA

Ventas al contado y a plazos

CASTELLANOS

45 WEST 116th ST

(Entre Lenox y St. Ave.)

Teléfono: University 4-1933.

servicio semanal sobre el Atlántico. "No creo que la vía del norte sea conveniente. En mi concepto es preferible la del sur, por las Islas Azores, para esta clase de navegación aérea."

El doctor Eckener anunció que el nuevo dirigible de la Compañía Alemana de Zeppelins estaría listo en cuanto se termine la construcción de los motores Diesel, y que en seguida se dedicaría al servicio regular de Sur América, en combinación con el "Graf" que ya ha recorrido unas 400,000 millas.

En su próximo viaje a los Estados Unidos el "Graf Zeppelin" saldrá de Pernambuco hacia el 22 de octubre y, si el tiempo lo permite, amarrará en Miami, Florida, el 24; desde Miami proseguirá a Akron y de allí a Chicago, regresando otra vez a Akron para tomar combustible para su viaje de vuelta a Alemania en vuelo sobre el Atlántico.

El gran piloto llevaba consigo el informe del Comité del Congreso que investigó la catástrofe del "Akron" ocurrida el pasado abril. Expresó la opinión de que la causa del siniestro fué que el dirigible llevaba demasiado peso a popa.

"Si hubiera sido arrastrado por una corriente de aire descendente, no hubiera caído al mar, por la sencilla razón de que este tipo de corrientes se aplanan siempre antes de llegar a la superficie del agua. Es imposible que el viento lo precipitara dentro del mar. Lo que supongo que ocurrió es que la popa pesaba demasiado y por eso se hundió en el agua."

**A. C. SARTORELLI**  
RELOJERIA Y JOYERIA  
ESPAÑOLA  
Especialidad en reparaciones de relojes complicados y joyas. Extenso surtido de brillantes, joyas y relojes. Precios rebajados. Garantía absoluta.  
168 Bleecker St.  
New York City. Est. 1878

## ¿QUIERE PONER

## ANUNCIO CLASIFICADO

## en

## LA PRENSA?

Diríjase al agente que le quede más a mano en esta lista.

## "DOWNTOWN"

20 Vesey St. .... W. M. PEARSALE  
5 Brecken St. .... LOWMY AGENCY  
247 Broadway. MITCHELL AGENCY  
45 Cherry St. .... VALLS & CASASIN  
401 Broadway. .... BAYARD AGENCY  
55 First Street. .... WERTHEIM A. A.  
49-7th Avenue. .... VALVAREL A. A.

## LADO ESTE

14TH STREET HASTA 40TH STREET  
104 E. 14 ST. UNION SQ. AGENCY.  
132 E. 17 ST. MAX MARCUS.  
350-1st. Av. (19 St.) ZORN AGENCY.  
209 E. 23 St. MURRAY HILL AGENCY.  
171 Madison Av. (33 St.) FRIEND AGENCY.  
159 E. 24 St. GREENFIELD A. A.  
15 E. 40 St. REALSERVICE A. A.

## 42ND STREET HASTA 90TH STREET

1318-2nd Ave. (89 St.) LENOX HILL.  
1229-2nd Ave. (70 St.) RUTH AGENCY.  
1461-2nd Ave. (81 St.) RHINELANDER.  
1517-3rd Ave. (83 St.) KELL AGENCY.  
208 E. 86 St. KIRKES BROS.

## 100TH STREET HASTA EL BRONX

1225-5th Av. (112 St.) TIB. VENEZUELA.  
1701-Madison Av. (112 St.) LIB. MICHAEL.  
2112-2nd Av. (110 St.) HAZENHAY A. A.  
1148-5th Av. (116 St.) JAFFA A. A.  
103 E. 135 St. GREENFIELD A. A.  
50 E. Fordham Road. GELLES A. A.

## LADO OESTE

14th STREET HASTA 42nd STREET

231 W. 14 St. KOEHLMAN.  
219-7th Av. (22 St.) NEWMARK A. A.  
228-8th Av. (22 St.) YANOVITCH A. A.  
265-9th Av. (29 St.) PASSIKOFF A. A.  
43 W. 34 St. RITE ADV. AGENCY.  
205 W. 34 St. REVUTE ADV. AGENCY.  
1235 Broadway (19 St.) HAZENHAY A. A.  
1457 Broadway (42 St.) E. LINDER.  
42 St. & Broadway (Times Bldg.) BROWN.  
42 St. & B'way (Times Bldg.) BROWN.  
113 W. 42 St. EQUITY ADV. AGENCY.  
110 W. 42 St. BARBOR ADV. AGENCY.  
152 W. 42 St. BAUCH ADV. AGENCY.  
302 W. 42 St. DUBERT & DOUGHERTY.

## 43rd STREET HASTA 59th STREET

274 W. 43 St. (43 Av.) SEYMOUR BLUM.  
17 W. 66 St. RAVETT ADV. AGENCY.  
148 Columbus Av. (66 St.) ROSENTHAL.  
2109 B'way (77 St.) E. A. KRAE.  
307 Amsterdam Av. (84 St.) POLVY.  
608 Columbus Av. (89 St.) HELLER A. A.  
251 W. 46 St. (B'way) ALL NATIONS.  
708 Columbus Av. (94 St.) STEINBERG.

## 101st STREET HASTA 181st STREET

832 Columbus Av. (101 St.) WESTSIDE.  
69 St. Nicholas Av. KAPLAN A. A.  
62 Lenox Av. (113 St.) LIB. CERVANTES.  
2099-8th Av. (113 St.) BERENSON A. A.  
109 Lenox Av. (113 St.) LIB. LAGO.  
45 W. 116 St. D. CASTELLANOS.  
210 W. 117 St. ARTA ADV. AGENCY.  
2168-8th Av. (117 St.) SORIN A. A.  
638 Amsterdam Av. (118 St.) MININ.  
2383 B'way (119 St.) JOSE SCHWARTZ.  
3004 B'way (143 St.) TIT ADV. AGENCY.  
146 Hamilton St. (144 St.) HAZENHAY A. A.  
204 W. 145 St. DALY ADV. AGENCY.  
748 St. Nicholas Av. (148 St.) SOLISHFITZ.  
1721 Amsterdam Av. (149 St.) ROGOVET.  
2083 B'way (158 St.) H. SCHEFFERTS.  
153 Edgecombe Av. (159 St.) W. SCHIFFER.  
585 W. 151 St. WASHINGTON HEIGHTS.

## BROOKLYN

55 Pineapple St. J. MCRALES.  
26 Court St. B. R. SHERWOOD.  
163 Court St. BEDFORD ADV. AGENCY.  
187 Fulton St. BOROUGH ADV. AGENCY.  
603 Atlantic Av. PECK ADV. AGENCY.  
47 A Summer St. SUMMER & WILLIAMS AGENCY.  
44 Dobbin St. (6 Berry) GREENPOINT.

## CONY ISLAND

1619 Surf Av. GENERAL ADV. AGENCY.  
JAMAICA, L. I.  
96-101 St. JAMAICA, N. Y.

## NEWARK, N. J.

720 Broad St. UNITED ADV. AGENCY.  
419 Broad St. SOMMER A. A.  
225 Walnut St. P. BLANCO.

## PHILADELPHIA, PA.

419 Broad St. SOMMER A. A.  
S. W. Corner 3rd y Lombard Sts. FOOD



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter. Published daily except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of NEW YORK, J. JOSE CAMERUCCI, Publisher and Proprietor, and JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher. Director: JOSE CAMERUCCI. Sub-Director: JOSE M. TORRES-PERONA. Office: 245 Canal Street, New York, N. Y.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) 3 m. 6 m. 1 año  
\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMI-MENSUAL (excepto los domingos) 1 m. 3 m. 6 m. 1 año  
\$1.50 \$2.75 \$5.00  
TRIMESTRAL (excepto los domingos) 1 m. 3 m. 6 m. 1 año  
\$1.50 \$2.75 \$5.00  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR  
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$10.00  
SEMI-MENSUAL \$2.50 \$4.50 \$5.00  
TRIMESTRAL \$2.50 \$4.50 \$5.00

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los materiales de esta publicación en los que no se atribuya a la "Associated Press" la autoría de las noticias. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, setiembre 18 de 1933

## "LEADERSHIP" SUR AMERICANA

La visita que realizará este mes a Río de Janeiro el presidente Justo de la Argentina, debiera constituir un estímulo y un factor de resuelta acción de las cancillerías de las dos potencias suramericanas, en todos los problemas de la política continental. El Brasil y la Argentina, desde muy diversos puntos de vista, pueden coincidir en forma efectiva y constructiva para orientar y dirigir la actitud del conglomerado iberoamericano en las grandes cuestiones internacionales. Y a bien que nunca se ha echado más de menos la ausencia de tal orientación que en los actuales momentos.

El conflicto ominoso del Chaco, prolongándose sangrienta y estérilmente ante la impotencia de las naciones vecinas para mediar eficazmente, es una tremenda lección. La necesidad de que saliera de la Liga de Ginebra la fácil solución dada al choque colombiano-peruano, fué nada menos que una revelación de la mala dirección de los esfuerzos diplomáticos iberoamericanos. Y la persistencia de la situación centroamericana, la simple existencia de otros motivos de zozobra en varias zonas de nuestro continente, demuestran cuán precisa y perentoria es la aparición de un "leader" al que puedan mirar como orientador todos los países iberoamericanos.

En esta etapa de la actualidad de América, la Argentina y el Brasil aparecen como especialmente indicados para ocupar ese puesto. Forzoso Chile, por sus perturbaciones interiores, a una política de absoluta concentración en sus problemas nacionales, sólo las cancillerías de Buenos Aires y Río pueden enfocar los problemas continentales con suficiente visión de conjunto y efectiva independencia de criterio. Fué reveladora, por ejemplo, la actitud argentina en las recientes gestiones interamericanas al margen de la crisis cubana. ¿Cómo ignorar que sólo la clara y firme voz de la Casa Rosada impidió que se perdiera la buena intención que el presidente de Washington en esta hora, entre los vuelos ambiguos de una negociación, hispanoamericana, poco felizmente concebida?

Y junto a la Argentina, el Brasil representa un factor de excepcional valor para la formación de una verdadera "leadership" iberoamericana. El Brasil mantiene con los Estados Unidos directísimos y ya tradicionales lazos y sus problemas nacionales, absolutamente característicos, imponen más estrecha relación con Washington que a las otras repúblicas. Ello brinda en todo caso que de el Brasil en los problemas continentales, un freno de moderación razonable y comprensión sensible de las realidades del norte, para los más impetuosos del sur. La combinación argentino-brasileña, pues, se impone como insustituible hoy por hoy, si Ibero América ha de llegar a formar criterio unido y a realizar acción conjunta en el porvenir. Nada debiera impedir en la próxima entrevista entre los dos presidentes, que se llegara a una inteligencia consistente en este sentido.

Por supuesto, en vísperas ya de la conferencia de Montevideo, es de suponer que sus problemas se inyecten en las conversaciones de Río. Pero sería extraordinariamente oportuno no confundir lo que será, en su día, acuerdos panamericanos sobre los problemas continentales, con lo que es y seguirá siendo siempre necesidad de soluciones iberoamericanas a las cuestiones internacionales. Porque no es sólo en el Nuevo Mundo donde la actitud de nuestras repúblicas precisa de orientación conjunta. Europa misma ofrece de continuo — y ha de presentar más

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

## A TRAVÉS DE MIS GAFAS

## NOTAS DE LA COLONIA

## Por ALVARO

Remedio al canto.  
Un empleado trabaja en un hotel, lavando nitidamente los platos y frotando los cubiertos. Recibía, en la era pasada, un salario de diez dólares, más algunos restos de comida que compartía con el gato.

Llega la nueva era, y el patrón, muy a regañadientes, se ve obligado a otorgarle los quince dólares — el salario mínimo — que exigen los mandamientos del "águila azul".

Pero el tramposo patrón le hace saber en el acto que tendrá que devolver de ese salario la suma de cinco dólares por semana, como premio — no costo — de sus comidas.

Fácil sería decir a ese patrón que por la mitad de esa cantidad se puede nutrir un hombre, sin contar con el costo de las comidas que recibe no asciendo a más de unos centavos.

Pero el santo temor de perder su puesto retiene a la víctima. Hay un remedio, y bueno. Irie con el cuento al general Johnson, director de la NRA, Washington, D. C.

Y el santo temor de la multa y del cierre del establecimiento inducirá al negro a tratar con decencia a los que hasta la fecha fueron sus esclavos.

Dictadura en puerta.  
Sargentos y cabos han tomado el comando del ejército y de la marina de Cuba.

El ex-Secretario de la Guerra, señor Ferrer, no consiguió calmar las ansias revolucionarias de los subalternos.

No obtuvo más que miradas asesinas y gruñidos de desaprobación. En Santiago de Cuba los comerciantes han cerrado sus puertas y los huelguistas comunistas campan por sus respetos.

Todo eso es cortar; ¿quién y cómo va a coser los retazos? No habrá revolución sangrienta ni algaradas comunistas — con expropiaciones, confiscaciones y otros gestos bolcheviques — por que la Enmienda Platt ha previsto el caso.

Hagan todas las protestas que quieran, griten hasta desgastarse y conviertan sus brazos en alas de molino; hechos son hechos y tratados son tratados.

Las visitas cortas y cortes de navíos de guerra del Tío Sam, podrían convertirse, si fuese necesario, en largas y menos cortes visitas de acorazados.

Entonces ¿qué? Pues que... la fuerza reprimiera a la fuerza.

Y para imponer esa fuerza, el jefe del gobierno declararía el estado de sitio, la ley marcial, la suspensión de garantías constitucionales y el funcionamiento de los consejos de guerra.

El "cedant arma togae" vuelto al revés.

En castellano liso y morondo, eso se llama la Dictadura.

Lo malo es que durante esos jaleos se romperían algunos platos. No todos cubanos.

Y como el Tío Sam tiene invertidos 1,066,551,000 dólares en Cuba, según la estadística de 1931, exigirá que le completasen la vajilla.

Más pajarracos. . . . . El subsecretario de Hacienda del gobierno egipcio acaba de llegar a Nueva York.

Viene a estudiar la influencia de las águilas en la economía pública.

El tema parece algo insensato, pero no lo es.

El águila azul, apoyada en rayos eléctricos y en una rueda dentada, sigue amenazando de ruidos picrotóxicos al que no observe sus cuerdos mandamientos.

Su excelencia Ahmed Abel Wahab Pachá está preparando la introducción del sistema NRA en su país y en las finanzas de su país.

Ya ha decidido que la ibis verde será el ave de la NRA egipcia.

¿Que la ibis no es verde? ¡Tampoco es azul el águila del general Johnson!

Propongo el gorrión rojo para mi tierra. . . . .

Algo más.

Fácil sería arreglar la vida de un país si bastase adoptar un símbolo con alas para resolver el problema.

Hacen falta muchas cosas más.

En primer lugar un jefe de gobierno que goce de la plena confianza de sus conciudadanos.

Esa parte de la solución es la más difícil de encontrar.

Pero supongamos que se encuentre en Egipto y otros barrios menos farafónicos.

Una vez designado el pajarraco que serviría de símbolo, habría que tener puños suficientes para las cuestiones internacionales. Porque no es sólo en el Nuevo Mundo donde la actitud de nuestras repúblicas precisa de orientación conjunta. Europa misma ofrece de continuo — y ha de presentar más

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los países europeos.

Noticias Personales  
Dr. E. A. TORREGROSA  
Ante la afluencia de estudiantes y la gran demanda de enseñanza, el Dr. E. A. Torregrosa, director de la "Escuela de Medicina" de la Universidad de Buenos Aires, viajó a Europa para estudiar los métodos de enseñanza de la medicina en los



# Johnston creará el medio de prescindir de Baer y Max en Junio

## Sharkey parece en vías de asegurarse revancha con el campeón Carnera

Las ideas sobre Levinsky, Loughran y McCorkindale dejarían listo a Sharkey. Un código NRA para el boxeo.

Por JULIO GARZON M.

El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque. Nadie se ha preocupado en la gran batalla nacional de rehabilitación, y como consecuencia, la industria atraviesa una aguda crisis que recuerda la de la materia prima.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra.

El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque. Nadie se ha preocupado en la gran batalla nacional de rehabilitación, y como consecuencia, la industria atraviesa una aguda crisis que recuerda la de la materia prima.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

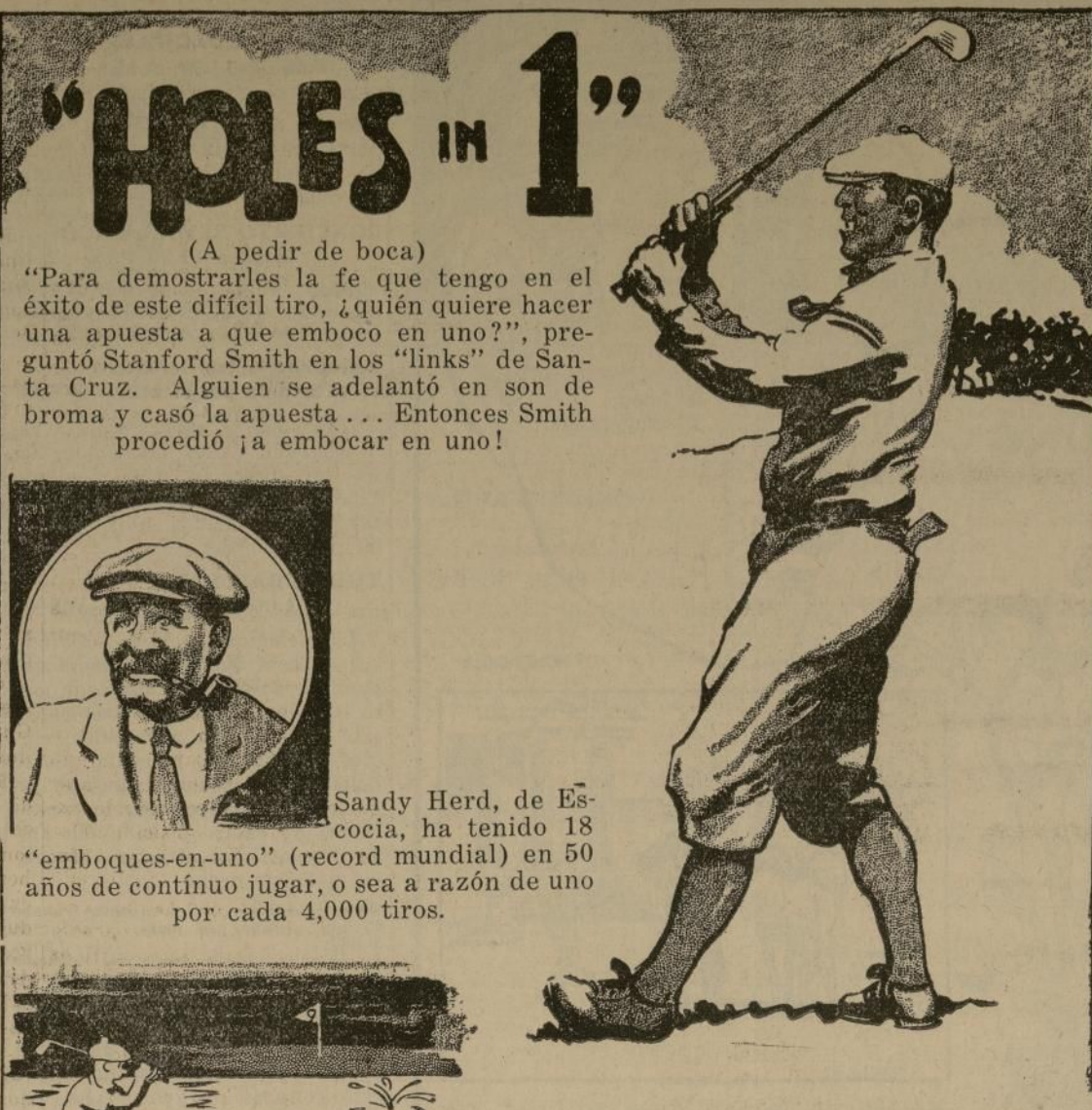
Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

Mr. Johnston no ha tenido tiempo de formular un código de "competencia leal" y reorganizar la industria de la guerra negra. El peso agobiador de resaca y tareas de la gran empresa del "National Ring Act", Mr. Hugh Johnston, parece por alto, involuntariamente, una industria que no hace mucho tiempo se consideraba como la más importante y rica como las bibliotecas de la industria del cultivo de orejas de coque.

## MILAGROS del SPORT Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



(A pedir de boca)  
"Para demostrarles la fe que tengo en el éxito de este difícil tiro, ¿quién quiere hacer una apuesta a que emboco en uno?", preguntó Stanford Smith en los "links" de Santa Cruz. Alguien se adelantó en son de broma y casó la apuesta... Entonces Smith procedió a embocar en uno!

6,000 "golfers" jugaron el "short" 9" (agua) en Lakewood, S. P. (95 yardas) antes de que se registrara el primer emboco en uno!

John Dreher, editor de Golf de Seattle, calcula por estadísticas fidedignas que las probabilidades del promedio de jugadores, de un "emboco en uno," son una en 20,000 tentativas.

Isidoro en España  
Isidoro Gaztañaga se encuentra ya en España y creo que por allí se le tienen grandes cosas en perspectiva. No hay duda de que el vaso va a sorprender a sus compatriotas con los progresos realizados por estos lados.

En efecto, el Isidoro de ahora no es el que vieron en España hace unos tres años. Ahora aguantan como los buenos, y respecto de su pegada nada hay que agregar a lo por todos sabido. Lo que Gaztañaga necesita es un poco de suerte.

De sus actuaciones por Sud América recuerda que llegó a hacer pelea tras peleas... por puro amor al arte, pues un "manager" poco escrupuloso jugaba anticipadamente a las carreras de caballos las boisas de Isidoro.

Paulino-Carnera  
Parece que, a fin de cuentas, tendremos la tan anunciada pelea Paulino-Carnera por el campeonato mundial. En Roma, naturalmente, y a K.O., es decir, sin que el título pueda cambiar de manos a menos que sea por la vía abrupta y violenta del "knock-out."

En un combate a quince asaltos, un hombre de la fortaleza de Paulino puede perfectamente aspirar a darle una sorpresa al mundo. El vaso no lo derribaría. Primo de un solo "tortazo," como a Sharkey, ni de muchos de sus famosos "empujones," y el reglamento es un "infighter" muy peligroso para tener delante por espacio de 15 asaltos.

Los nazistas chilenos se retiran de la milicia  
(Continuación de la cuarta página)  
gado militar de la delegación chilena en Río de Janeiro. Pasarán la noche en Puerto Boy, sobre el río Caquetá y seguirán para Leticia el día siguiente.

El ejército y la política  
GUAYAQUIL, Ecuador, septiembre 17 (P)—El Dr. Pedro Leopoldo Núñez fué nombrado hoy Ministro de Gobierno encargado de las otras cinco carteras hasta que sean provistas. Noticias de Quito informan que el Coronel Aquilino Vasconez, inspector general del Ejército, aclara que la gestión de la clase militar para armonizar las tendencias entre los poderes legislativo y ejecutivo en ningún momento debe interpretarse como intervención en la política, ya que el Ejército ha expresado claramente que desea mantenerse alejado de toda actividad que no sea respetar y hacer respetar la Constitución y las leyes. Agradece el nombrado que se trata solamente de una intervención de buena voluntad.

El Congreso expidió un voto de confianza por unanimidad al Ejército.

Renuncian jefes legislativos  
GUAYAQUIL, Ecuador, septiembre 17 (P)—Noticias de Quito informan que los doctores José Vicente Trujillo, presidente del Senado y José María Velasco Ibarra, presidente de la Cámara de Diputados, presentaron renuncias de sus cargos, las que fueron negadas por unanimidad de votos.

Estimase que la intervención del Ejército ha de terminar un replazamiento de la solución de grave problema político, habiendo robustecido la posición moral del ejecutivo que ahora cuenta con el respaldo de la institución armada.

Delegados a Río de Janeiro  
QUITO, Ecuador, septiembre 17 (P)—Después de una conferencia con el Ministro de Guerra, general Luis Jaramillo con el alto comando y los jefes oficiales de la guarnición, se acordó que el inspector general del ejército dirija una circular a la totalidad de los comandos del país, advirtiéndoles la conveniencia de que el ejército se mantenga, como hasta hoy, independiente y como mera observador en las actividades políticas.

La familia Martínez de viaje  
GUAYAQUIL, Ecuador, Sept. 17 (P)—De Quito en el tren expreso llegó la familia del presidente de la República, señor Juan de Dios Martínez Mera. El presidente y su señora esposa continúan en Quito.

El peso medio gallego Sobral puso fuera de combate en el tercer asalto de un combate pactado a diez, al campeón español de dicha categoría Félix Gómez, valenciano.

El temporal causó daños en El Salvador  
SAN SALVADOR, El Salvador, septiembre 17 (P)—El temporal último ha causado algunos daños de consideración en varios departamentos de la nación.

El Segura Football Club obtuvo ayer tarde su tercera victoria consecutiva de las 4 últimas semanas al derrotar en el Commercial Field de Brooklyn, después de un brillante partido, al segundo cuadro del Melita F. C., por cinco goles contra ninguno.

Los seguros hicieron gala de un magnífico juego de combinación y tuvieron que empujarse en todo instante a fondo, pues el Melita no se desanimó nunca. G. Lucas, el portero seguro, tuvo una tarde muy lucida, haciendo vistas y acertadas intervenciones.

Los goles del cuadro victorioso, entrados tres en el primer tiempo y dos en el segundo, debieron a Lucas, Rocco, Poise, Boston y Alfredo.

La imposición del grado de doctor tendrá lugar en la mañana del martes, pronunciando en el acto el representante español un discurso. Terminada la solemne ceremonia el Club Español de la Universidad observará al embajador Cárdenas y a las autoridades universitarias y oficiales, con un almuerzo. El embajador regresará a ésta probablemente ese mismo día.

El número de desaparecidos sin techo en el sendero de la tempestad no se podía calcular hoy pero anoche llegaba a un total, según se informaba, de miles. Las pérdidas materiales se decía que subían a millones de dólares.

La cosecha de bananos en Tuxpan, al sur de Tampico, se informaba haberse perdido totalmente con pérdidas de unos dos millones de dólares.

## F. MUNERO DERROTÓ AYER A M. ROMERO POR 6-8, 6-2, 6-2

Ha sido la sorpresa del torneo de tenis por la copa "La Gran Colombia"

Francisco Munero convirtió ayer tarde en el Bryan (Betsy) Grant del torneo hispano de tenis por la Copa "La Gran Colombia" al eliminar en los cuartos de final del mismo en las Hamilton Courts a Manolo Romero, tercero en el "seeding", por 6-8, 6-2, 6-2, a las 2:30 p.m., en las Riverdale Courts, con Julio Garzón M., y el ganador de este encuentro jugará la misma tarde con Jorge Romero en los cuartos de final.

Se ha decidido definitivamente que la final se juegue el próximo domingo, debido a lo cual los dos partidos semifinales deberán efectuarse, sin falta, el domingo por la mañana. Semifinales y final serán a cinco "sets".

Jorge Romero derrotó a Charles Derby por 6-3 y 6-4 en un encuentro de la tercera vuelta, y F. Vogler se impuso a Donald Robinson por 6-0 y 6-3 en un "match" pendiente de la primera vuelta. Vogler se medirá el próximo sábado con el ganador de la semifinal.

## Brillante triunfo del Segura F. Club ayer en el Commercial Field

Los seguros hicieron gala de un magnífico juego de combinación y tuvieron que empujarse en todo instante a fondo, pues el Melita no se desanimó nunca. G. Lucas, el portero seguro, tuvo una tarde muy lucida, haciendo vistas y acertadas intervenciones.

Los goles del cuadro victorioso, entrados tres en el primer tiempo y dos en el segundo, debieron a Lucas, Rocco, Poise, Boston y Alfredo.

La imposición del grado de doctor tendrá lugar en la mañana del martes, pronunciando en el acto el representante español un discurso. Terminada la solemne ceremonia el Club Español de la Universidad observará al embajador Cárdenas y a las autoridades universitarias y oficiales, con un almuerzo. El embajador regresará a ésta probablemente ese mismo día.

El número de desaparecidos sin techo en el sendero de la tempestad no se podía calcular hoy pero anoche llegaba a un total, según se informaba, de miles. Las pérdidas materiales se decía que subían a millones de dólares.

La cosecha de bananos en Tuxpan, al sur de Tampico, se informaba haberse perdido totalmente con pérdidas de unos dos millones de dólares.

El temporal causó daños en El Salvador  
SAN SALVADOR, El Salvador, septiembre 17 (P)—El temporal último ha causado algunos daños de consideración en varios departamentos de la nación.

El Segura Football Club obtuvo ayer tarde su tercera victoria consecutiva de las 4 últimas semanas al derrotar en el Commercial Field de Brooklyn, después de un brillante partido, al segundo cuadro del Melita F. C., por cinco goles contra ninguno.

Los seguros hicieron gala de un magnífico juego de combinación y tuvieron que empujarse en todo instante a fondo, pues el Melita no se desanimó nunca. G. Lucas, el portero seguro, tuvo una tarde muy lucida, haciendo vistas y acertadas intervenciones.

Los goles del cuadro victorioso, entrados tres en el primer tiempo y dos en el segundo, debieron a Lucas, Rocco, Poise, Boston y Alfredo.

La imposición del grado de doctor tendrá lugar en la mañana del martes, pronunciando en el acto el representante español un discurso. Terminada la solemne ceremonia el Club Español de la Universidad observará al embajador Cárdenas y a las autoridades universitarias y oficiales, con un almuerzo. El embajador regresará a ésta probablemente ese mismo día.

El número de desaparecidos sin techo en el sendero de la tempestad no se podía calcular hoy pero anoche llegaba a un total, según se informaba, de miles. Las pérdidas materiales se decía que subían a millones de dólares.

La cosecha de bananos en Tuxpan, al sur de Tampico, se informaba haberse perdido totalmente con pérdidas de unos dos millones de dólares.

El temporal causó daños en El Salvador  
SAN SALVADOR, El Salvador, septiembre 17 (P)—El temporal último ha causado algunos daños de consideración en varios departamentos de la nación.

El Segura Football Club obtuvo ayer tarde su tercera victoria consecutiva de las 4 últimas semanas al derrotar en el Commercial Field de Brooklyn, después de un brillante partido, al segundo cuadro del Melita F. C., por cinco goles contra ninguno.

Los seguros hicieron gala de un magnífico juego de combinación y tuvieron que empujarse en todo instante a fondo, pues el Melita no se desanimó nunca. G. Lucas, el portero seguro, tuvo una tarde muy lucida, haciendo vistas y acertadas intervenciones.

Los goles del cuadro victorioso, entrados tres en el primer tiempo y dos en el segundo, debieron a Lucas, Rocco, Poise, Boston y Alfredo.

La imposición del grado de doctor tendrá lugar en la mañana del martes, pronunciando en el acto el representante español un discurso. Terminada la solemne ceremonia el Club Español de la Universidad observará al embajador Cárdenas y a las autoridades universitarias y oficiales, con un almuerzo. El embajador regresará a ésta probablemente ese mismo día.

El número de desaparecidos sin techo en el sendero de la tempestad no se podía calcular hoy pero anoche llegaba a un total, según se informaba, de miles. Las pérdidas materiales se decía que subían a millones de dólares.

La cosecha de bananos en Tuxpan, al sur de Tampico, se informaba haberse perdido totalmente con pérdidas de unos dos millones de dólares.

El temporal causó daños en El Salvador  
SAN SALVADOR, El Salvador, septiembre 17 (P)—El temporal último ha causado algunos daños de consideración en varios departamentos de la nación.

## POR LOS TEATROS

"Give us this day"  
Francis I. Curtis y Richard Myers anuncian haber contratado a Leona Hogarth, Paul Guilfoyle y Harlan Briggs para representaciones en la obra de Howard Koch que lleva por título "Give us this day", que tratan de traer a Nueva York en octubre. Esta semana se procederá a ensayar la obra.

PARAMOUNT  
Un cambio en las presentaciones del New York Paramount trae a "Too much harmony" como próxima atracción, inmediatamente seguido de "Song of Songs".

"Too much harmony" es la primera película de Bing Crosby, y será presentada en "premiere" en Nueva York y cinco otras principales ciudades simultáneamente el viernes 22 de septiembre. Al mismo tiempo será presentada en Los Angeles, Cleveland, St. Louis, Boston y Washington. Además de Crosby, el elenco incluye a Judith Allen, Jack Oakie y Skeets Gallagher.

WINTER GARDEN  
"Hold your horses," la nueva comedia musical por Joe Cook que debió haberse presentado en Nueva York este martes, ha sido pospuesta hasta el lunes, septiembre 25. "Hold your horses" continuará en Boston donde ha recibido admirable recepción, por una semana más, y será exhibida en el Winter Garden el día 25 del corriente.

"Her man of wax"  
La nueva comedia obra de Walter Hasenclever-Julian Thompson, en la cual Leo Schubert presenta a Leonora Ulric, tendrá su primera función en el National Theatre, de Washington, el lunes 2 de octubre entrante. Por ahora se propone Mr. Schubert traer la obra a Nueva York aunque existe la creencia de que pueda permanecer allí hasta el día 16.

"The Kennel murder case"  
La casa Warner ha terminado todos los trabajos en "The Kennel murder case," el nuevo vehículo cinematográfico en que aparece William Powell, basado en la obra S. S. Van Dine, del mismo título, y la primera prueba está ahora en ruta a Nueva York para ser inspeccionada en las oficinas locales de la compañía. En el elenco de "The Kennel murder case" incluye a Mary Astor, Jack La Rue, Helen Vinson, Eugene Pallette, Robert Barrat, Paul Cavanaugh y varios otros de primera línea.

Los gastos de representación, el surtido de guardarropa para no hacer un papel desairado, no siempre están a nuestro alcance, y la vanidad, unida al desequilibrio económico, precipitan en la ruina o en la tentadora malversación de fondos o en ingresos para vez lícitos.

El club debe ser una escuela de caballeros, centro de amistad y de cultura, apoyo recíproco para encontrar una ayuda noble en la vida.

(Signe en la octava página)



Roberto Rey y Rosita Moreno en "Gente Alegre", una gran comedia musical en español en el Teatro Variedades.

El embajador de España en Wash. recibirá el doctorado en Missouri mañana  
(Continuación de la primera página)  
dente de la Universidad tendrá lugar una cena en honor del señor de Cárdenas, terminada la cual se celebrará una recepción oficial, a la cual están invitadas las más prominentes personalidades de Colombia.

La imposición del grado de doctor tendrá lugar en la mañana del martes, pronunciando en el acto el representante español un discurso. Terminada la solemne ceremonia el Club Español de la Universidad observará al embajador Cárdenas y a las autoridades universitarias y oficiales, con un almuerzo. El embajador regresará a ésta probablemente ese mismo día.

El número de desaparecidos sin techo en el sendero de la tempestad no se podía calcular hoy pero anoche llegaba a un total, según se informaba, de miles. Las pérdidas materiales se decía que subían a millones de dólares.

La cosecha de bananos en Tuxpan, al sur de Tampico, se informaba haberse perdido totalmente con pérdidas de unos dos millones de dólares.

El temporal causó daños en El Salvador  
SAN SALVADOR, El Salvador, septiembre 17 (P)—El temporal último ha causado algunos daños de consideración en varios departamentos de la nación.

El Segura Football Club obtuvo ayer tarde su tercera victoria consecutiva de las 4 últimas semanas al derrotar en el Commercial Field de Brooklyn, después de un brillante partido, al segundo cuadro del Melita F. C., por cinco goles contra ninguno.

Los seguros hicieron gala de un magnífico juego de combinación y tuvieron que empujarse en todo instante a fondo, pues el Melita no se desanimó nunca. G. Lucas, el portero seguro, tuvo una tarde muy lucida, haciendo vistas y acertadas intervenciones.

Los goles del cuadro victorioso, entrados tres en el primer tiempo y dos en el segundo, debieron a Lucas, Rocco, Poise, Boston y Alfredo.

La imposición del grado de doctor tendrá lugar en la mañana del martes, pronunciando en el acto el representante español un discurso. Terminada la solemne ceremonia el Club Español de la Universidad observará al embajador Cárdenas y a las autoridades universitarias y oficiales, con un almuerzo. El embajador regresará a ésta probablemente ese mismo día.

El número de desaparecidos sin techo en el sendero de la tempestad no se podía calcular hoy pero anoche llegaba a un total, según se informaba, de miles. Las pérdidas materiales se decía que subían a millones de dólares.



# Se ha constituido el ABC puertorriqueño: bronta demostración

## Abierta en el correo una carta del Sec. de la Guerra para A. R. Barceló

Rivera Martínez y Domenech recomendaron favorablemente una asignación para indemnizaciones a obreros. —Ya ha sido investigada la situación de 10,000 jefes de familia para darles trabajo. —Un ciclón pasó a 450 millas de Puerto Rico. —Nombres y ascensos en Tesorería Insular.

(CORREO AÉREO DE "LA PRENSA")

¿Se ha constituido el ABC en Puerto Rico?

Tal es la pregunta que se viene haciendo el público de San Juan desde que tuvo lugar una reunión secreta en Puerta de Tierra, para la cual fué misteriosamente invitado, por emisario desconocido, un reportero de "El Imparcial".

Aunque el periodista a causa de otros quehaceres del oficio no pudo asistir al acto, se tiene entendido, sin embargo, que el mismo se realizó, habiéndose adoptado acuerdos en consonancia con la situación política del país, la cual, es el propósito de la supuesta nueva criatura, enfrente valientemente, como hiciera su homónima de Cuba; pero todo ello, dentro de la más sana doctrina constitucional, y sin apartarse un ápice de la franquicia de ciudadanos americanos que ostentan todos los forjantes del supuesto organismo.

Se anticipa que la primera demostración del ABC puertorriqueño ha sido reservada para una fecha que oportunamente se anunciará, creyéndose, sin embargo, que dicha fecha depende de avisos que se esperan, probablemente, de Nueva York.

### ABIERTA EN EL CORREO UNA CARTA DEL SECRETARIO DE LA GUERRA PARA BARCELÓ

Una carta del Secretario de la Guerra dirigida al Sr. Barceló, Presidente del Partido Liberal, fué encontrada abierta en el buzón del correo de San Juan por el "clerk" de dicha oficina Eulalio Pagan, en momentos en que éste se dedicaba a las faenas inherentes a su cargo.

Se informa que dicha carta ha debido llegar a San Juan por el vapor del lunes, 4 de Septiembre, ya que dos días después, o sea el miércoles 6, fué encontrada abierta en el piso de la oficina que corresponde a la ventanilla del buzón público, al través del cual se supone la arrojó, luego de leerla, la persona a cuyas manos, de manera hasta hoy desconocida, fué a tener la misiva del Secretario de la Guerra.

Según la versión que suministra el señor Pagan y la cual coincide con la del Postmaster del Valle Pijem, parece que la carta en cuestión fué a parar a un apartado distinto del que debía, siendo la circunstancia que ahora penita de esclarecimiento la de la identidad de la persona que, habiendo recibido una correspondencia que no la pertenecía, se dispuso a rasgar el sobre para imponerse de su contenido.

Según informes, el señor Barceló está en constante correspondencia con altos funcionarios de Washington acerca de la situación que prevalece en el país, y la carta en cuestión ha sido una de las últimas por él recibidas de parte del Secretario de la Guerra, Derr, a quien, se anticipa, le ha sorprendido sobremanera lo ocurrido, ya que su comunicación iba exclusivamente dirigida al Sr. Barceló, como podrá ver el lector por el cliche del sobre que reproducimos.

La posibilidad de que alguien hubiese hurtado dicha carta de las oficinas postales, fué descartado por el Sr. del Valle quien aseguró que le parecía más factible el hecho de que hubiera sido a bordo del barco, donde al hacer los paquetes para la distribución, hubiesen metido dicha carta en uno que no la correspondía.

### INDEMNIZACIONES A OBREROS

El proyecto de ley que asigna la cantidad de \$250,000 para cubrir parte de la deuda de indemnizaciones a obreros fué referido por el Gobernador Gore para su estudio y consideración a los señores Prudencio Rivera Martínez y Manuel V. Domenech, Comisionado del Trabajo y Tesorero, respectivamente.

Antes de embarcar para los Estados Unidos el Comisionado del Trabajo rindió un informe favorable sobre su aprobación. Alega el Tesorero que en Compensación a Obreros existe un déficit de unos \$700,000, lo cual constituye una obligación del país.

(Sigue en la sexta página)

## Instantáneas de Borinquen

¡Dios coja a Puerto Rico condesciéndole... Y en buena hora! Tal como lo habíamos vaticinado en unas "Instantáneas" y a juzgar por los informes de nuestro hijo directo, en Puerto Rico acaba de fundarse el ABC... ABC puertorriqueño... Como si esto no fuese suficiente, se ha encontrado en el Correo de San Juan que han abierto una carta a Don Antonio R. Barceló... Nada menos que a Don Antonio Barceló... Y la carta procede del Secretario de la Guerra... ¿Qué le! Pero es que este Don Antonio tiene una suerte... Primeramente le cae el Gobernador Gore... Luego, eso de las renuncias sin firmas y por adelantado... Más tarde, las negativas de Gore en Washington de que no había dicho esto o lo otro... Y ahora, cuando Gorito llega hoy a la isla donde se le ha agriado la vida, se encuentra con que a Don Antonio R. Barceló le han abierto una carta procedente de las altas esferas metropolitanas... ¡Dios acójale a la isla en su santo seno!...

Circulan varias versiones sobre el particular... En las oficinas postales se cree que allí no ha podido ser posible hurto alguno de esta carta que según alguien quiere hacer creer fué abierta, leída y tirada... Allí no penetra nadie ajeno a las mismas y por el mismo testimonio del agente postal en cuestión, señor Pagan, a quien se le achaca el sobre violado, se ha comprobado que la carta en cuestión salió del Edificio Federal... ¡Uf!... Y yendo a parar a manos hasta ahora desconocidas, las cuales parece que luego la devolvieron, arrojándola, al través del ventanillo del buzón, al piso del local de donde luego la recogió el referido agente del correo... ¡Guao!... Un vecino del Barrio Obrero, en Santurce, informó que por aquella zona se venía comentando ya con lujo de detalles lo ocurrido con la carta de referencia... Se ha llegado hasta el punto de revelar el nombre del supuesto lector anticipado de las cartas que recibe Don Antonio... ¡La paz de Dios sea con todos en Puerto Rico!...

En Santurce María Torres y para más ironía del destino, el caso ocurrió en la Calle "Tranquilidad"... Se registró un sangriento suceso en la calle "Tranquilidad", barriada "Loiza", de Santurce... Ramón Escobar, mulato, de 38 años de edad, residente en la misma calle, natural de Luquillo, con una cuchilla plegada de cabo de madera y hoja de dos pulgadas y media de largo solamente, degolló a su mujer, María Torres, blanca, como de 45 años de edad, en momentos en que ésta regresaba de su trabajo, infliriéndole un cuchillazo en el lado izquierdo de la garganta que la dejó muerta en el acto. (Madre mía)... El matador, no se conformó con asestarle a su víctima una sola herida, de por sí mortal, según el dictamen médico, pues se le podía ver la tráquea, que ya en el suelo la mujer, volvió a propinarle otra herida en el lado izquierdo del vientre echándose los intestinos casi afuera (¡Barbaro!)... Los vecinos de la mencionada calle residentes cerca del sitio donde tuvo lugar esta tragedia, declararon que la mujer no profirió un solo quejido cuando fué súbitamente asaltada por su matador... (¡Tal fué el susto!)... Cayó de golpe al suelo donde fué recogida poco después por una ambulancia y conducida al Hospital Municipal para serle practicada la autopsia por orden del fiscal del distrito, señor Marcelino Romani, quien ordenó el encarcamiento del acusado bajo acusación de asesinato sin señalación de fianza, hasta tanto se practica en su fondo la investigación del caso... En la jaula del puesto policia de la calle "Loiza" que comanda el jefe José A. Pérez Segarra, se interrogó al acusado, preguntándole por qué había hecho eso, a lo que contestó: "Yo soy ciego... Me pasó una cosa por la cabeza que me volvió loco de repente y la maté con mi cuchilla"... Los celos han sido el motivo de esta tragedia pasional... El cabo Ramón Morales le ocupó el arma al acusado conduciéndolo al cuartel arrestado... El jefe del puesto, José A. Pérez Segarra, intervino también en la investigación preliminar... El capitán de

## INTIMIDADES del CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



### ROLAND YOUNG

ganó su primer dinero cantando en coro en Londres. Le pagaban tres peniques por su trabajo.

### CLARA BOW

tiene domesticado una pareja de ratones blancos para que hagan una serie de juegos. Le fueron remitidos por un fanático.

Restos de los antiguos edificios romanos y de los egipcios se encuentran en los desiertos de California. Son escenarios dejados allí por las compañías filmadoras.

## SOCIEDADES HISPANAS

### LA COLONIA MEJICANA DE ESTA METRÓPOLI CELEBRÓ CON BRILLANTEZ SU FIESTA PATRIA

La colonia mejicana radicada en esta Metrópoli celebró anoche con loable brillantez y acentuado patriotismo el CXXIII aniversario de la Independencia de México, resultando, como de costumbre, uno de los festivales patrios más prominentes que nuestras colonias festejan en este país, y a los que concurre un crecido contingente de norteamericanos.

El Club México de Nueva York celebró el festival en el "Ball Room" del Hotel Astor y acudió una nutrida concurrencia que llenaba por completo el salón. El Centro Fraternal Mexicano dió su fiesta en el Chalfin's Hall y también se vio muy lucida. Ambos se desarrollaron dentro del más típico ambiente azteca y se daban por terminados después de las dos de la madrugada de ayer.

#### El Club México de Nueva York

Una notable orquesta amenizó el baile desde las nueve de la noche, a la cual se agregó más tarde una excelente Marimba. Poco después de media noche hicieron acto de presencia los Conesules Generales de México señores Enrique D. Ruiz y Alfonso Guerra, el tenor mejicano Sr. Ortiz Tizado y otras personas destacadas, las cuales desfilaron a los acordes del Himno Mexicano y fueron aplaudidos.

#### Colocados en el lugar dispuesto

al efecto, la orquesta ejecutó el Himno Mexicano, cantado por el Dr. Ortiz Tizado y a coro por el público y seguidamente el norteamericano. Se iniciaron a continuación los números de variedad, comenzando con un número azteca simbolizando esta raza, dispuesto por el Sr. Fermín Viniagra. Este encarnaba el Emperador Cuernac y bailó una danza, seguido de otra.

#### Las fuerzas del distrito, señor

Ramón Martínez Chapell, se personó inmediatamente en el cuartel de "Loiza".

#### Yauco continúa en el mapa de

los acontecimientos... En el Barrio Frías, de Yauco, apareció el cadáver de un niño vándalo ambulante horriblemente mutilado... La cabeza cercenada... Hay indicios de un crimen cometido en las cercanías del sitio donde apareció el cadáver... Fué lanzado por un precipicio al fondo del río... Presenta heridas en las espaldas, brazos y otras partes del cuerpo... Practicada la autopsia de rigor... Se recibió aviso en el Cuartel de la Policía de San Juan, de que Epifanio Hernández Martínez había dado muerte de una puñalada a Marcelino Peña Serrano, en la Calle Almódovar de la ciudad de Yauco... Se ignoraba hasta anoche los motivos de la tragedia... Con el anuncio de que el Gobernador Gore se dirigía de regreso a Puerto Rico ya ha terminado toda conversación sobre la aparición de la Virgen en Arecibo... (¿Qué tendrá que ver una cosa con la otra?)...

#### por Mari Luz Carmona que representaba a Xochitl. Ambos bailaron la danza final.

El grupo de floristas estaba integrado por las señoritas M. de la Luz Escalante, María Calera, Candelaria Guevara, Paulina Trejos, Ana María Escalante y Marge Ulrick, y bailaron diversos números, sosteniendo en sus manos lindas canastillas de flores en señal de ofrenda. Formaban la escolta india los guerreros señores Padilla.

La señorita Finol bailó un baile típico mejicano y, a petición, el Dr. Ortiz Tizado cantó dos canciones. Siguió en el turno Trini Varela quien ofreció otras dos canciones y la pareja Ojeda-Imbert bailó el Jarabe Tapatio. Todos los números fueron repetidamente aplaudidos y actuó de Maestro de Ceremonias el Sr. Luis Ojeda.

#### Acto seguido la señorita Raquel

Reinos, vestida con traje de Liche y escoltada por las parejas Formis Viniagra y Mary Luz Carmona y Alfonso Ojeda y Aníbal Roig, puso en manos del Consul General Sr. Ruiz, el estandarte del Club México, quien a la vez le entregó al presidente del Club don Rafael Pérez A. y pronunció estas palabras: "Os entrego el estandarte para que, con el Águila como símbolo de nuestro país, lo honréis en el extranjero".

#### Contestó el presidente del Club

diciendo que el Club tenía en alta estima la insignia y aspiraría a la unión de todos los mejicanos radicados aquí.

#### El Consul General Sr. Ruiz

pronunció un breve y oportuno discurso de carácter patrio y después de vitorear a México y a la Independencia mejicana, se cerró el acto con el Himno Mexicano. Dirigió y donó el estandarte el Sr. Fermín Viniagra. Además de los citados recordamos a los señores G. Castorena, Monty J. Jackson, Ignacio Morán, Lic. Ramírez Castillo, Lic. Luis Rojas de la Torre, P. Van Wick, Mr. y Mrs. Pierre, Sr. Gloria Galindo, G. Córdoba y Lic. Roel.

#### La directiva del Club México

está integrada por los señores, Rafael Pérez A. presidente; Rafael Pérez, hijo, secretario y Salvador Vallejo J. tesorero.

#### El Centro Fraternal Mexicano

Desde las primeras horas la animación se hizo patente en el festival organizado por el Centro Fraternal Mexicano, facilitando los bailables una escogida Marimba.

El presidente del Centro Fraternal Sr. Mariano Viamonte Fernández anunció a media noche que iba a dar principio la parte artística. Fué ejecutado el Himno Mexicano cantado por Tito Guizar y coroado por el público. A continuación Tito Guizar cantó una selección mejicana. El guitarrista señor Arcos ejecutó varios números de corte flamenco y el tenor español Agustín Miquel ofreció varias canciones, cerrando el programa Nano Rodríguez

con el tango "Melodía de Arrabal". A juzgar por los aplausos otorgados a los artistas, el auditorio se deleitó con los números del programa.

Inciso a continuación el concurso para elegir a la señorita que mejor pareciera tuviera con la artista mejicana Dolores del Río resultando electa la señorita Norma Normand. La elección fué muy aplaudida ya que la señorita Normand ofreció rara semejanza con la artista citada. El concurso estaba patrocinado por la R.K.O. y formaban el Jurado los señores Méndez Murguía, Don Manuel Contreras Torres, director de cine y Manuel Viamonte Fernández presidente del Centro.

#### DIO UN LUCIDO BAILE CASA DE GALICIA DEL GALICIA WELFARE ASSOCIATION

Con asistencia de un numeroso grupo de jóvenes hispanos y también de bastantes familias, se efectuó el sábado por la noche el baile inaugural que, la Comisión de fiestas de Casa de Galicia, veniente aplaudidos y actuó de Maestro de Ceremonias el Sr. Luis Ojeda.

El éxito inicial promete repetirse la organización galaica en sucesivos festivales que proyecta durante la temporada que se inicia, lo cual cuenta con excelentes comodidades. El conjunto musical facilitó bailables en abundancia con deleite hasta pasado la una de la madrugada.

La zarzuela española "Los Gavilanes" se ponía en escena anoche a la hora de entrar esta edición en prensa, por el elenco de la compañía de teatro español que dirige el señor Fernández A. la función asiste un lucido público que se dispone a disfrutar de las bellezas escénico-musicales que ofrece esta obra de Ramos Martín con música de Jacinto Guerrero.

#### UNA JUNTA DE LA SECCION FEMENINA DEL CLUB CUBANO "JULIO A. MELLA", HOY

Hoy lunes a las 8:30 de la noche celebrará su segunda junta semanal la Sección de Damas del Club Cubano Julio A. Mella, la cual se efectuará en el local social. En la misma se tratarán diversos acuerdos concernientes a la sección citada.

#### En la junta se ultimarán un

atractivo programa de variedades en el que se incluyen actos musicales, conferencias, recitaciones, actos teatrales y números de canto.

#### Se ha extendido una invitación

a todas las damas de Harlem para que cooperen al mejor desarrollo del programa que se propone llevar a cabo esta sección femenina.

#### RADIOFONICAS

Anita Amorós participó ayer en un recital internacional

La destacada soprano puertorriqueña Anita Amorós, fué elegida para cantar canciones hispanas en la tarde de ayer en el Palm Garden de esta ciudad, con motivo del recital patrocinado por la International Broadcasting Company.

La popular cantante ofreció varias composiciones de sabor hispano, siendo calurosamente aplaudida a la terminación de cada número por el auditorio.

## SECCION DE RADIO

SINTONIZACIONES PREFERENTES DEL DIA

PEDRO DE CORDOBA 10.45 a 11.00 A.M.—WABC

En el tiempo asignado a la orquesta de Will Osborne toma parte destacada el señor Pedro de Córdoba, que cada vez cuenta con más simpatizadores.

CONCIERTO SEMICLASICO 11.00 a 11.30 P.M.—WJZ

Bajo la dirección de Walter Blaufus, este conjunto de cuerdas interpretará por esta estación.

BANDA DE LA MARINA 11.00 a 12.00 M.D.—WEAF

Una hora de música selecta está asignada a esta banda que, bajo la dirección del teniente Charles Benter, pueden sintonizar los aficionados a la música de primer orden.

THE CUBAN LADY 1.00 a 1.15 P.M.—WRNY

La melodiosa y bien timbrada voz de esta distinguida dama cubana especialmente adaptada para las canciones típicas tropicales, está obteniendo merecidos elogios del auditorio invisible, que se deleita con los conciertos que semanalmente ofrece por dos estaciones de radio. Para el día de hoy ha dispuesto un atractivo programa por este orden:

Toca, campanero... Capricho cubano  
El que siembra su maíz... Son Tanga  
La chiquita que yo tengo... Rumba

ORQUESTA DE TANGO 3.15 a 3.30 P.M.—WINS

Música de pura ley cubre la mayor parte del programa que este conjunto argentino ha dispuesto para hoy, dirigido por Alfredo Antonini, como sigue:

El bailarín... Pasodoble  
Tango de los reses... Bolero  
Sweet muchacha... Rumba  
Prince... Tango

SINFONICA LEVITOW 4.00 a 4.30 P.M.—WINS

Música de destacados compositores cubre el programa que en la tarde de hoy ejecutará por esta difusora la Sinfónica dirigida por Mr. Levitow.

RECITAL ARTISTICO 4.30 a 5.00 P.M.—WABC

Un variado y selecto programa cantante-musical será dado en la tarde de hoy por esta emisora en el que participan Crane Calder, bajo; Mildred Ross, soprano, y el conjunto musical.

TRINI'S CLUB 5.30 a 6.00 P.M.—WRNY

La Cuban Star Orchestra, dirigida por don Oscar Calvet, interpretará hoy con la aportación vocal de Trini Varela y Julio Bencomo, el siguiente programa hispano, desde el restaurante "El Flamenco":

La Hamada... Pasodoble  
Amorosa... Bolero  
Eso es mentira... Tango  
Se fue... Canción  
Dame un besito en la boca... Bolero  
Inspiración... Canción  
Labios rojos... Canción  
Zaragoza... Pasodoble

CONCIERTO DE BARCELONA 7.00 a 8.00 P.M.—EAQ

Continúa sus programas semanales

6.45 A.M.—Gimnásticas.  
8.00 A.M.—Matutinas.  
8.30 A.M.—Canciones.  
9.30 A.M.—Recitaciones.  
10.15 A.M.—Variedades musicales.  
11.00 A.M.—Banda de la Marina.  
12.00 M.D.—Canciones.  
1.00 P.M.—En alas del canto.  
1.30 P.M.—Metemoras.  
1.15 P.M.—Conjunto de concierto.  
2.00 P.M.—Canciones.  
2.15 P.M.—Canciones.  
2.30 P.M.—Juguetes cómicos.  
2.45 P.M.—Genealogía.  
3.00 P.M.—Canciones.  
3.15 P.M.—Canciones.  
3.30 P.M.—Revista femenil de radio.  
3.45 P.M.—Recitaciones.  
4.00 P.M.—Programa infantil.  
4.15 P.M.—Canciones.  
4.30 P.M.—Canciones.  
4.45 P.M.—Canciones.  
4.55 P.M.—Canciones.  
5.00 P.M.—Canciones.  
5.15 P.M.—Canciones.  
5.30 P.M.—Canciones.  
5.45 P.M.—Canciones.  
6.00 P.M.—Canciones.  
6.15 P.M.—Canciones.  
6.30 P.M.—Canciones.  
6.45 P.M.—Canciones.  
7.00 P.M.—Canciones.  
7.15 P.M.—Canciones.  
7.30 P.M.—Canciones.  
7.45 P.M.—Canciones.  
8.00 P.M.—Canciones.  
8.15 P.M.—Canciones.  
8.30 P.M.—Canciones.  
8.45 P.M.—Canciones.  
8.55 P.M.—Canciones.  
9.00 P.M.—Canciones.  
9.15 P.M.—Canciones.  
9.30 P.M.—Canciones.  
9.45 P.M.—Canciones.  
10.00 P.M.—Canciones.

6.45 A.M.—Gimnásticas.  
8.00 A.M.—Matutinas.  
8.30 A.M.—Canciones.  
9.30 A.M.—Recitaciones.  
10.15 A.M.—Variedades musicales.  
11.00 A.M.—Banda de la Marina.  
12.00 M.D.—Canciones.  
1.00 P.M.—En alas del canto.  
1.30 P.M.—Metemoras.  
1.15 P.M.—Conjunto de concierto.  
2.00 P.M.—Canciones.  
2.15 P.M.—Canciones.  
2.30 P.M.—Juguetes cómicos.  
2.45 P.M.—Genealogía.  
3.00 P.M.—Canciones.  
3.15 P.M.—Canciones.  
3.30 P.M.—Revista femenil de radio.  
3.45 P.M.—Recitaciones.  
4.00 P.M.—Programa infantil.  
4.15 P.M.—Canciones.  
4.30 P.M.—Canciones.  
4.45 P.M.—Canciones.  
4.55 P.M.—Canciones.  
5.00 P.M.—Canciones.  
5.15 P.M.—Canciones.  
5.30 P.M.—Canciones.  
5.45 P.M.—Canciones.  
6.00 P.M.—Canciones.  
6.15 P.M.—Canciones.  
6.30 P.M.—Canciones.  
6.45 P.M.—Canciones.  
7.00 P.M.—Canciones.  
7.15 P.M.—Canciones.  
7.30 P.M.—Canciones.  
7.45 P.M.—Canciones.  
8.00 P.M.—Canciones.  
8.15 P.M.—Canciones.  
8.30 P.M.—Canciones.  
8.45 P.M.—Canciones.  
8.55 P.M.—Canciones.  
9.00 P.M.—Canciones.  
9.15 P.M.—Canciones.  
9.30 P.M.—Canciones.  
9.45 P.M.—Canciones.  
10.00 P.M.—Canciones.

6.45 A.M.—Gimnásticas.  
8.00 A.M.—Matutinas.  
8.30 A.M.—Canciones.  
9.30 A.M.—Recitaciones.  
10.15 A.M.—Variedades musicales.  
11.00 A.M.—Banda de la Marina.  
12.00 M.D.—Canciones.  
1.00 P.M.—En alas del canto.  
1.30 P.M.—Metemoras.  
1.15 P.M.—Conjunto de concierto.  
2.00 P.M.—Canciones.  
2.15 P.M.—Canciones.  
2.30 P.M.—Juguetes cómicos.  
2.45 P.M.—Genealogía.  
3.00 P.M.—Canciones.  
3.15 P.M.—Canciones.  
3.30 P.M.—Revista femenil de radio.  
3.45 P.M.—Recitaciones.  
4.00 P.M.—Programa infantil.  
4.15 P.M.—Canciones.  
4.30 P.M.—Canciones.  
4.45 P.M.—Canciones.  
4.55 P.M.—Canciones.  
5.00 P.M.—Canciones.  
5.15 P.M.—Canciones.  
5.30 P.M.—Canciones.  
5.45 P.M.—Canciones.  
6.00 P.M.—Canciones.  
6.15 P.M.—Canciones.  
6.30 P.M.—Canciones.  
6.45 P.M.—Canciones.  
7.00 P.M.—Canciones.  
7.15 P.M.—Canciones.  
7.30 P.M.—Canciones.  
7.45 P.M.—Canciones.  
8.00 P.M.—Canciones.  
8.15 P.M.—Canciones.  
8.30 P.M.—Canciones.  
8.45 P.M.—Canciones.  
8.55 P.M.—Canciones.  
9.00 P.M.—Canciones.  
9.15 P.M.—Canciones.  
9.30 P.M.—Canciones.  
9.45 P.M.—Canciones.  
10.00 P.M.—Canciones.

6.45 A.M.—Gimnásticas.  
8.00 A.M.—Matutinas.  
8.30 A.M.—Canciones.  
9.30 A.M.—Recitaciones.  
10.15 A.M.—Variedades musicales.  
11.00 A.M.—Banda de la Marina.  
12.00 M.D.—Canciones.  
1.00 P.M.—En alas del canto.  
1.30 P.M.—Metemoras.  
1.15 P.M.—Conjunto de concierto.  
2.00 P.M.—Canciones.  
2.15 P.M.—Canciones.  
2.30 P.M.—Juguetes cómicos.  
2.45 P.M.—Genealogía.  
3.00 P.M.—Canciones.  
3.15 P.M.—Canciones.  
3.30 P.M.—Revista femenil de radio.  
3.45 P.M.—Recitaciones.  
4.00 P.M.—Programa infantil.  
4.15 P.M.—Canciones.  
4.30 P.M.—Canciones.  
4.45 P.M.—Canciones.  
4.55 P.M.—Canciones.  
5.00 P.M.—Canciones.  
5.15 P.M.—Canciones.  
5.30 P.M.—Canciones.  
5.45 P.M.—Canciones.  
6.00 P.M.—Canciones.  
6.15 P.M.—Canciones.  
6.30 P.M.—Canciones.  
6.45 P.M.—Canciones.  
7.00 P.M.—Canciones.  
7.15 P.M.—Canciones.  
7.30 P.M.—Canciones.  
7.45 P.M.—Canciones.  
8.00 P.M.—Canciones.  
8.15 P.M.—Canciones.  
8.30 P.M.—Canciones.  
8.45 P.M.—Canciones.  
8.55 P.M.—Canciones.  
9.00 P.M.—Canciones.  
9.15 P.M.—Canciones.  
9.30 P.M.—Canciones.  
9.45 P.M.—Canciones.  
10.00 P.M.—Canciones.

6.45 A.M.—Gimnásticas.  
8.00 A.M.—Matutinas.  
8.30 A.M.—Canciones.  
9.30 A.M.—Recitaciones.  
10.15 A.M.—Variedades musicales.  
11.00 A.M.—Banda de la Marina.  
12.00 M.D.—Canciones.  
1.00 P.M.—En alas del canto.  
1.30 P.M.—Metemoras.  
1.15 P.M.—Conjunto de concierto.  
2.00 P.M.—Canciones.  
2.15 P.M.—Canciones.  
2.30 P.M.—Juguetes cómicos.  
2.45 P.M.—Genealogía.  
3.00 P.M.—Canciones.  
3.15 P.M.—Canciones.  
3.30 P.M.—Revista femenil de radio.  
3.45 P.M.—Recitaciones.  
4.00 P.M.—Programa infantil.  
4.15 P.M.—Canciones.  
4.30 P.M.—Canciones.  
4.45 P.M.—Canciones.  
4.55 P.M.—Canciones.  
5.00 P.M.—Canciones.  
5.15 P.M.—Canciones.  
5.30 P.M.—Canciones.  
5.45 P.M.—Canciones.  
6.00 P.M.—Canciones.  
6.15 P.M.—Canciones.  
6.30 P.M.—Canciones.  
6.45 P.M.—Canciones.  
7.00 P.M.—Canciones.  
7.15 P.M.—Canciones.  
7.30 P.M.—Canciones.  
7.45 P.M.—Canciones.  
8.00 P.M.—Canciones.  
8.15 P.M.—Canciones.  
8.30 P.M.—Canciones.  
8.45 P.M.—Canciones.  
8.55 P.M.—Canciones.  
9.00 P.M.—Canciones.  
9.15 P.M.—Canciones.  
9.30 P.M.—Canciones.  
9.45 P.M.—Canciones.  
10.00 P.M.—Canciones.

6.45 A.M.—Gimnásticas.  
8.00 A.M.—Matutinas.  
8.30 A.M.—Canciones.  
9.30 A.M.—Recitaciones.  
10.15 A.M.—Variedades musicales.  
11.00 A.M.—Banda de la Marina.  
12.00 M.D.—Canciones.  
1.00 P.M.—En alas del canto.  
1.30 P.M.—Metemoras.  
1.15 P.M.—Conjunto de concierto.  
2.00 P.M.—Canciones.  
2.15 P.M.—Canciones.  
2.30 P.M.—Juguetes cómicos.  
2.45 P.M.—Genealogía.  
3.00 P.M.—Canciones.  
3.15 P.M.—Canciones.  
3.30 P.M.—Revista femenil de radio.  
3.45 P.M.—Recitaciones.  
4.00 P.M.—Programa infantil.  
4.15 P.M.—Canciones.  
4.30 P.M.—Canciones.  
4.45 P.M.—Canciones.  
4.55 P.M.—Canciones.  
5.00 P.M.—Canciones.  
5.15 P.M.—Canciones.  
5.30 P.M.—Canciones.  
5.45 P.M.—Canciones.  
6.00 P.M.—Canciones.  
6.15 P.M.—Canciones.  
6.30 P.M.—Canciones.  
6.45 P.M.—Canciones.  
7.00 P.M.—Canciones.  
7.15 P.M.—Canciones.  
7.30 P.M.—Canciones.  
7.45 P.M.—Canciones.  
8.00 P.M.—Canciones.  
8.15 P.M.—Canciones.  
8.30 P.M.—Canciones.  
8.45 P.M.—Canciones.  
8.55 P.M.—Canciones.  
9.00 P.M.—Canciones.  
9.15 P.M.—Canciones.  
9.30 P.M.—Canciones.  
9.45 P.M.—Canciones.  
10.00 P.M.—Canciones.

6.45 A.M.—Gimnásticas.  
8.00 A.M.—Matutinas.  
8.30 A.M.—Canciones.  
9.30 A.M.—Recitaciones.  
10.15 A.M.—Variedades musicales.  
11.00 A.M.—Banda de la Marina.  
12.00 M.D.—Canciones.  
1.00 P.M.—En alas del canto.  
1.30 P.M.—Metemoras.  
1.15 P.M.—Conjunto de concierto.  
2.00 P.M.—Canciones.  
2.15 P.M.—Canciones.  
2.30 P.M.—Juguetes cómicos.  
2.45 P.M.—Genealogía.  
3.00 P.M.—Canciones.  
3.15 P.M.—Canciones.  
3.30 P.M.—Revista femenil de radio.  
3.45 P.M.—Recitaciones.  
4.00 P.M.—Programa infantil.  
4.15 P.M.—Canciones.  
4.30 P.M.—Canciones.  
4.45 P.M.—Canciones.  
4.55 P.M.—Canciones.  
5.00 P.M.—Canciones.  
5.15 P.M.—Canciones.  
5.30 P.M.—Canciones.  
5.45 P.M.—Canciones.  
6.00 P.M.—Canciones.  
6.15 P.M.—Canciones.  
6.30 P.M.—Canciones.  
6.45 P.M.—Canciones.  
7.00 P.M.—Canciones.  
7.15 P.M.—Canciones.  
7.30 P.M.—Canciones.  
7.45 P.M.—Canciones.  
8.00 P.M.—Canciones.  
8.15 P.M.—Canciones.  
8.30 P.M.—Canciones.  
8.45 P.M.—Canciones.  
8.55 P.M.—Canciones.  
9.00 P.M.—Canciones.  
9.15 P.M.—Canciones.  
9.30 P.M.—Canciones.  
9.45 P.M.—Canciones.  
10.00 P.M.—Canciones.

6.45 A.M.—Gimnásticas.  
8.00 A.M.—Matutinas.  
8.30 A.M.—Canciones.  
9.30 A.M.—Recitaciones.  
10.15 A.M.—Variedades musicales.  
11.00 A.M.—Banda de la Marina.  
12.00 M.D.—Canciones.  
1.00 P.M.—En alas del canto.  
1.30 P.M.—Metemoras.  
1.15 P.M.—Conjunto de concierto.  
2.00 P.M.—Canciones.  
2.15 P.M.—Canciones.  
2.30 P.M.—Juguetes cómicos.  
2.45 P.M.—Genealogía.  
3.00 P.M.—Canciones.  
3.15 P.M.—Canciones.  
3.30 P.M.—Revista femenil de radio.  
3.45







